

Voluntarios para pastos de tiburones

CAPE-TOWN. — El profesor J. L. B. Smith, eminente ictiólogo sudafricano, ha pedido voluntarios para servir de pastos vivientes a los tiburones. Ha declarado que es el único medio para poder saber exactamente lo que provoca el ataque de los tiburones: el movimiento, la forma o el olor del cuerpo. Los voluntarios deberán hacer lo posible para atraer sobre sí la atención de los escualos.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 20 de Junio de 1958

Redacción: Danós, 2

Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1746

AÑO XX : N.º 5.660
PRECIO: 1'20 Ptas.
Suscripción mensual:
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:
P. M. 5. — 1958.

Extraordinarias perspectivas en las relaciones económicas hispanoalemanas

Los alemanes no han fijado ningún tope para la concesión de créditos a la industria española

Prestarán toda la colaboración, a nuestro país para su ingreso en los organismos económicos internacionales

Conferencia del Ministro de Comercio, Sr. Ullastres, a su regreso de Alemania



En la foto se recoge el momento en que el señor Ministro explica a los periodistas las características del acuerdo comercial con Alemania

No se han fijado límites para los créditos alemanes a la industria privada española, ni en cantidad ni en los plazos de amortización; Alemania apoyará y facilitará nuestro ingreso en la O. E. C.; Alemania ha quedado perfectamente enterada de que en nuestro país se desea y se facilita la inversión de capitales extranjeros. Las conversaciones celebradas han sido un rotundo éxito y se ha puesto de manifiesto una vez más el mutuo afecto entre los dos pueblos y las perfectas relaciones entre sus Gobiernos. Estas han sido las afirmaciones más importantes, a nuestro juicio, de la conferencia de Prensa celebrada por el ministro de Comercio, señor Ullastres, para informar de los resultados de su reciente viaje a la República Federal alemana.

El señor Ullastres recibió a los representantes de los periódicos, agencias y radio españoles y extranjeros en el Ministerio de Comercio. Con el Ministro se hallaban el Subsecretario del Departamento, señor García Moneó, el secretario general técnico, señor Valera, y el jefe del Gabinete de Prensa, señor Reparaz.

Inició sus manifestaciones el Ministro expresando a la Prensa su gratitud por la atención que había prestado a su viaje y por la sensibilidad que había demostrado al enjuiciar y comentar los avatares de las conversaciones y visitas realizadas. Dijo a los periodistas que, una vez terminada

su exposición, contestaría muy gustoso a cuantas preguntas o aclaraciones quisieran pedirle.

CORDIALIDAD Y COINCIDENCIA DE INTERÉS

Destacó seguidamente la cordialidad que ha sido el signo constante de su estancia en Alemania, lo mismo en sus visitas oficiales que en las relaciones que ha mantenido con entidades privadas y personas particulares. "Creo —añadió— que es recíproco el interés de España y Alemania en sus relaciones económicas, porque se trata de países con economías complementarias." Hizo un simil acertado

(Continúa en la pág. sexta)

UN «POLICHINELA» mortal de necesidad

En las inmediaciones de La Portassa hay una residencia —una de tantas, múltiples, residencias de El Terreno— y en esta residencia hay una sirvienta, entusiasta de los cuplets de «La Violetera». Circunstancia que nos permitimos calificar de bastante corriente.

Los dueños de la residencia adquirieron el otro día una discoteca en la que van agrupados los cuplets de la famosa película. La única se dió cuenta de la maravilla y ni corta ni perezosa, mientras iba y venía por las habitaciones, venga a poner su cuplet favorito, que es aquel que dice «caca parriba!» A la enésima vez de poner el disco, un turista alemán, que no podía más, salió de su habitación para suplirle

le con la patética desesperación de los sigridos moribundos:

—Señorita, cambie el disco por favor!

A lo que la señorita contestó, extrañadísima:

—¿Es que a usted no le gusta «La Polichinela»?

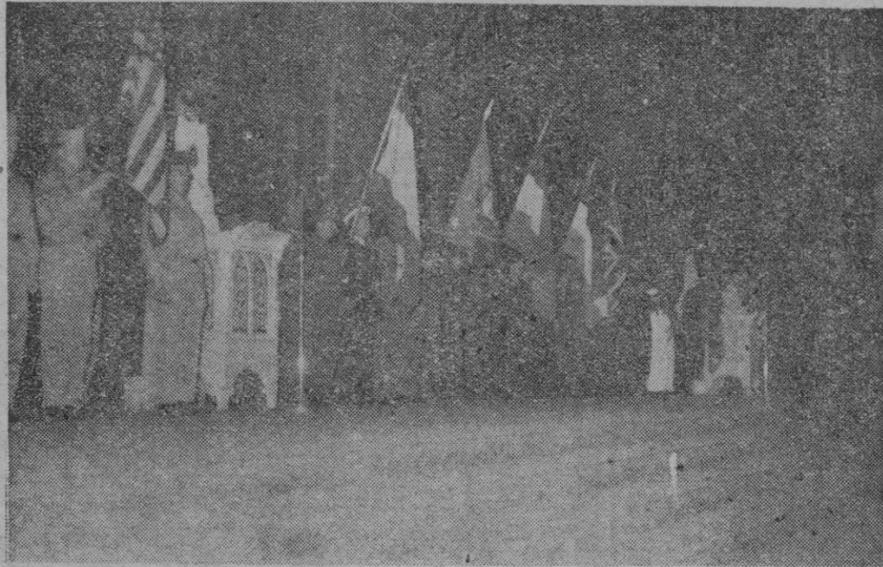
—Me gustó la primera vez que lo oí, señorita.

—¿Y cuando fué esto, mister?

—Hace tres horas y cuarenta y ocho minutos, señorita —murmuró el sigrido moribundo.



Peregrinación militar europea



Lourdes.—Durante uno de los actos celebrados por la noche, los abanderados de los distintos países presiden la ceremonia al pie de las arcadas del Santuario de Lourdes. Cuarenta mil peregrinos militares de toda la Europa occidental se congregaron en Lourdes, donde escucharon un mensaje de Su Santidad el Papa. Las banderas de los Estados Unidos y España son las dos primeras comenzando por la izquierda

«Europa le debe a España el haber sido su baluarte y muralla durante siglos», dijo el Ministro español de Justicia

San Lorenzo de El Escorial, 19.—Esta mañana ha sido inaugurado el VII Congreso Internacional de Documentación e Información, en el que se hallan representados todos los países europeos occidentales, Estados Unidos y otras naciones.

Ocuparon la presidencia el Ministro de Justicia, señor Iturmendi, que se hallaba acompañado del Archiduque Otto de Austria-Hungria, del ex-Ministro de Asuntos Exteriores español, señor Martín Artajo, el Ministro alemán para asuntos del Bundesrat, Von Herneck, y el senador francés señor Rochelier.

En primer lugar pronunció unas palabras de bienvenida el señor Martín Artajo, seguidas de otras del Archiduque Otto. Seguidamente hizo uso de la palabra el Ministro de Justicia, señor Iturmendi.

DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Comenzó diciendo que era altamente honoroso para él la oportunidad de saludar al VII Congreso Europeo de Documentación e Información y presidirlo por amable ofrecimiento de S. A. Real e Imperial el Archiduque, Presidente de la Organización Internacional, y por el Presidente de la Sociedad española don Alberto Martín Artajo, con quien compartió durante varios años las tareas de Gobierno.

El tema de la solidaridad Euroafricana —dijo— está tan abierto

(Continúa en la pág. sexta)

Inglaterra ofrece a Chipre un autogobierno durante siete años

Invita a Grecia y Turquía a participar en la Gobernación de la isla

ESTOS DOS PAISES RECHAZAN LA PROPUESTA BRITANICA

Celia Gámez se retirará del teatro



Lugo, 19.—Celia Gámez a su paso por esta ciudad ha manifestado que la gira que actualmente realiza es la última de su larga carrera escénica. Piensa montar una nueva revista de Arozamena y Francis López, titulada «La Embajadora», que será representada únicamente en la capital de España y después se retirará definitivamente de las tablas.—Cifra

N. de la R.—Como recordarán nuestros lectores, el pasado domingo ya adelantamos esta noticia en la sección «En Primera Fila».

Londres, 19.—Gran Bretaña ha ofrecido a Chipre un autogobierno interior limitado durante un período de siete años y ha invitado a Grecia y Turquía a participar en la Gobernación de la isla.

Esta oferta ha sido anunciada por el Primer Ministro Mac Millan en unas declaraciones hechas ante la Cámara de los Comunes.

Esta declaración se retrasó durante 48 horas mientras el Consejo de la OTAN en París trataba inutilmente de conseguir el apoyo de Grecia y Turquía, que habían sido informadas del plan la semana pasada.

El plan comprende las siguientes cláusulas:

El actual estatuto internacional de la Isla no varará durante siete años. La Isla tendrá un sistema de Gobierno representativo y las comunidades griegas y turca ejercerán autonomía sobre sus asuntos. Habrá una cámara de representantes separada cada una de las dos comunidades. La administración interna aparte de los asuntos de las comunidades y la seguridad interna dependerán de un Consejo presidido por el Gobernador. Se invitará a Grecia y Turquía para que nombren un representante para cooperar con el Gobernador. El Gobernador dispondrá de ciertos poderes para

(Continúa en la pág. sexta)

La Semana de la Piel



Barcelona — Uno de los modelos realizados enteramente en esta ciudad todo en piel, con motivo de celebrarse en la Feria de Muestras la «Semana de la Piel»



Entrar en la ciudad

DIAS atrás hablando de la circulación, mejor dicho de los transportes urbanos, apuntamos la sugerencia — que es a la boca de todo la clientela de los autobuses — de que las barriadas, especialmente las populares del Pont d'Inca y demás, tienen a la ciudad excesivamente lejos. Dejar a los pasajeros en las Avenidas es un pequeño drama para cada viajero que, al venir a Palma, se queda, como quien dice, a medio viaje.

Palma, en cierto modo, comienza en las Avenidas y las Avenidas están muy lejos del centro. La combinación de dos autobuses, uno para venir hasta las Avenidas y otro para entrar de veras en la Ciudad, es una combinación cara, incómoda y, por descontento, pierdetempista.

Si, con esas combinaciones se pide una cantidad inaudita de tiempo. Y perder tiempo, cuando hay unos quehaceres urgentes de por medio, es perder dinero y humor y caer en la desesperación.

Valdría la pena, se escribe una vez más en nombre de muchos viajeros, que la Compañía estudiase y resolviese este problema, tan egoísta.

DIETARIO

SANTORAL
Santos Silverio, Inocencio y Macario
Santa Florentina

El sol sale a las 5:29

Se pone a las 20:22

La luna sale a las 8:37

Se pone a las 22:34

RAUID INCA

Programa para hoy

12:30: Apertura. Angelus.

12:35: Saludo matinal. — 13: Mensaje de amistad. — 13:25: El Sagrado Corazón de Jesús en las Ondas. — 13:40: Música y pantallas. — 13:55: Boletín de arte. — 14: Hora exacta. «BALEARES», informa. — 14:05: La alegría se hace ritmo. — 14:20: Parte meteorológico. — 14:22: Poliflore canario. — 14:30: Diario hablado de Radio Nacional. — 14:45: Mensaje de amistad. — 15: Trabajo con música. — 15:45: Recital de ópera. Cierre.

20: Apertura. Santo Rosario. — 20:20: Anochecer musical. — 20:45: Rítmicos por Enrie Englund. — 21: Hora exacta. Hoja de calendario. — 21:05: Mensaje de amistad. — 21:30: Resumen del día. — 21:35: Variedades musicales. — 22:00: Canciones por Bing Crosby. — 22: Diario hablado de Radio Nacional. — 22:15: Capricho Italiano. — 22:40: Selección de canzonetas. — 23: Selección de ritmos. — 23:15: Francisco Canaro. — 23:30: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kc. — 1 Kw

Programa para hoy

8:55: Apertura. Santo Misa v. Rosario. — 11:30: Rítmicos al piano. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. — 12:10: «Un vivero de coltos». — 12:30: Boletín del radiotele. — 12:30: Solitarios. — 14: Hora exacta. Cana Mona Pel. — 14:45: Noticiero local. — 14:50: Onda poética por Anunciación Elegido. — 15:05: Desde la Quinta Avenida. — 15:30: Romanzas de zarzuela. — 15:45: Solicitados. — 16: «Diana, la raga del palo». — 16:15: Capilla Clásica Polifónica. — 17: Bailables. — 17:45: «Edna contra reina». — 18: Concierto selecto. — 18:45: Boletín del radiotele. — 19:40: Muestrillo de las artes. — 19:45: «David Copperfield». — 20: Antofila Moreno. — 20:15: Solicitados. — 20:45: Evolución sorteo. «Mi cheque». — 21: Hora exacta. Ondas femeninas. — 21:30: Onda deportiva. — 22: Radio Nacional. — 22:15: Cotizaciones. «Los sobrinos del muerto». — 22:30: La hora de la familia (Ref. Madrid). — 23: Rítmicos. — 23:30: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco de España)

Jueves, 19 de Junio 1958

BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior 4%.

80/15 Amortizable 4% E. 15-11-51.

98/00 Amortizable 3.50% E. 15-7-51.

89/50: Acciones: Banco de España, 153; Banco Exterior, 330; Banco Hipotecario, 287; Banco Central, 536; Banco Español de Crédito, 662; CAMPSA, 198; Española de Petróleos, 563; Hidro Nitro Española, 258; Hidroeléctrica Española, 255/50; Hidroeléctrica del Chorro, 132/50; Saltos del Sil, 210; Sevillana de Electricidad, 147; Unión Eléctrica Madrileña, 175; El Águila-Cervezas, 448; SNIACFE, 375; Española de Minas del Rif, 673; Minero-Siderúrgica de Ponderada, 769; Cia. Telefónica Nacional de España, 232; Tabacalera, S.A., 178; Unión Española de Explosivos, 299.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones, Aguas de Barcelona,

239: Catalana de Gas y Electricidad, ords. 158; Cia. Trasmediterránea, S.A., 197; Cros S.A., 623; Fomento de Obras y Construcciones, 235; Española de Carburos Metálicos, 375; General de Tabacos de Filipinas, 582.

BOLSA DE BILBAO

Festivo.

CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA DEL DIA DE AYER

Francos suizos, 117/60; Libras esterlinas, 117/60; Liras egipcias, cuenta convenio 120/41; Dolares, 42; Dolares canadienses, 43/55; Liras, 672; Francos suizos, 970/31; Escudos, 146/68; Francos belgas, 84; Florines, 1,166/26; Coronas suecas, 871; Coronas danesas, 6/96; Coronas noruegas, 5/88; Deutsch Marks, 19; Schillings austríacos, 160; Francos holandeses (billetes), 10; Cruceros (billetes), 29; Pesos mexicanos, 3; Pesos colombianos (billetes), 3/99; Pesos uruguayos (billetes), 5/10; Eshvares (billetes), 10/50.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo, inclusive

(De mañana y de noche)

Alfama: Concepción, 128; Teléfono 4996; Antón Gil, C. Soledad, 306 (Terreno); Tel. 4851.

Artiques: Ruti, 11; Tel. 3821.

Cóll Sierra: Monjas, 2; Tel. 2555.

Fertería: Miguel Santandreu, 79; Tel. 5811; González Fátima, 60 (Sta. Catalina); Tel. 4216; López, Pray Luis Jaime, 73; Tel. 4351; Mascarró: Genral Goded, 15; Tel. 2663; Planas: Hèvia: San Nicolás, 30; Tel. 3493; Santandreu: Ferrús: Morell, 16; Tel. 2859.

Torres-Poli: R. de Maeztu, 7 (Sor. Pizá); Tel. 1859; Trias: Pl. Tte. General Franco, 13; Tel. 5362.

Vca. Trián: San Miguel, 159; Tel. 2331.

SERVICIO NOCTURNO

(De noche y mañana)

Giustizia: San Miguel, 47; Tel. 1127.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Precipitaciones al Sur-este de la Península. Nuboso en el resto y casi despejado en Baleares. Vientos moderados de Levante.

PREDICCIÓN PARA MAÑANA

Mediteránea: Despejado. Nuboso. Vientos moderados de Este, Marejada.

Observaciones

Presión: 756.9

Tendencia de la misma: Irregular

Temperatura del aire: 23

Humedad relativa: 65%

Estado del cielo: Casi despejado

Dirección del viento: Este-Nor-este 35 kgs. hora

Temperatura máxima: 26° a las 15 horas

Temperatura mínima: 18 a las 00 horas

Insolación: 6 h. 20 m.

Precipitación: 0.2 milímetros

MERCADOS

En Luchmayor

CUPON DEL LIEGO

NUMERO PREMIADO 791

Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares

Concurso de destreza en el oficio

Organizado por el Sindicato Provincial del Metal, el pasado día 16, se constituyó, en el Taller-Escuela Sindical "Virgen de Lluç", el Tribunal calificador para el concurso de destreza en el oficio, en la especialidad de ajuste, bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la España; el Jefe Provincial del Sindicato del Metal, don Juan Crespi Fornaris, como Vicepresidente; y por los Vocales don Fernando Suárez de Avila, Delegado Provincial de Trabajo; don Joaquín Marques Batunasar, Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria; don Bartolomé Garri Mat, Presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial del Metal, y el Presidente de la Sección Social, representado por don Juan López Norztes y actuando como Secretario, el que lo es del Sindicato, don Loreto Rovir Oretas.

Una vez constituido el Tribunal, por el Secretario fueron llamados los concursantes y después de señalarles sus puestos les fue facilitado el material, en la medida indicada en las normas, y las herramientas necesarias para poder desarrollar su trabajo.

Acto seguido, por la Presidencia fue abierto el sobre recibido del Sindicato Nacional, contentivo del modelo del trabajo a realizar entregándose un ejemplar a cada uno de los concursantes. Fijado el correspondiente horario y la fecha en que debía terminarse, se designó al componente de dicho Tribunal, don Juan López Norztes como Inspector-Delegado para el tiempo que durara el concurso.

A las 12 horas del día 18 se

constituyó nuevamente el tribunal, y después de dar la orden de terminación del concurso, se procedió al examen de los trabajos presentados por los concursantes, fijándose las siguientes calificaciones: 1.º premio de 2.000 pesetas, al productor Pedro Amós Llabres, de Talleres Isleños, S.A.; 2.º premio de 750 pesetas, al productor Mafao Llabres Lobo, de Riera-Fundición Matorquina, S.A.; 3.º premio, de 500 ptas., al productor Miguel Ferrer Ferrer, de la Empresa Antonio Babiloni Coll.

Adjudicados estos premios y apreciados por el Tribunal la magnífica calidad de los trabajos ejecutados por los cinco concursantes, el Delegado Provincial de Sindicatos estableció dos premios más, de 200 pesetas cada uno, a los productores Bartolomé Serra Jaume y Juan Garau Mezquida, que prestan sus servicios en las Empresas de don Antonio Rigo Manera y don Miguel Adrover Mateu, respectivamente.

FIESTA A SANINA CATALINA THOMAS

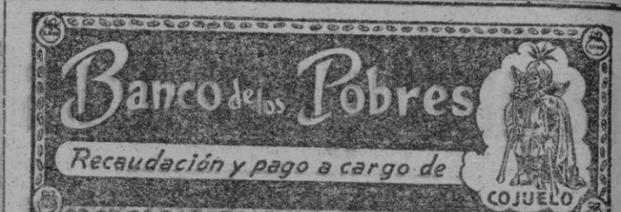
Seguendo la costumbre establecida en años anteriores, el próximo domingo, día 22, los valldemossins dedicarán la tradicional fiesta religiosa a su patrona Santa Catalina Thomas y para conmemorar este año el XXVIII aniversario de su canonización. A las diez y media en la iglesia de Santa Magdalena habrá misa solemne con sermón a cargo del M. I. Sr. D. Andrés Camari, Canónigo Arceobispo.

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE F. E. T. y de las J. O. N. S.

A las 12 horas del miércoles, día 18 del actual, en el salón de actos de la Jefatura Provincial, se reunió el Consejo Provincial de FET y de las JONS, bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Plácido Alvarez-Buylla y Lopez de Villamil.

Previa la aprobación del acta anterior se dió conocimiento de los trabajos de la Comisión Permanente.

Se tomaron los siguientes acuerdos: apoyar ante el Ministro Secretario General del Movimiento la solicitud de Puerto franco, interesada en el «I Congreso de Hostelería y Turismo»; nombrar una comisión, que proceda al estudio de la moción presentada sobre el problema, que para la enseñanza media crea la poca duración del curso, debido al gran número de días festivos, que hace que el número de los días lectivos no lleguen a la mitad de los del año, y últimamente el Jefe Provincial dio cuenta de la propuesta de concesión de medallas de la Orden de Cisneros, que formula con motivo de la celebración del próximo 18 de Julio; levantándose la sesión a las 13:30 horas.



A LA MUERTE DE JUANITO VALLS, ASIDUO COLABORADOR. — EN MEMORIA DE «SU CUÑADO». — UN RUEGO A SAN LUIS. — LA MANTA.

Las primeras páginas de las publicaciones diarias llevan en sus titulares un tono de alarma. «Lluvia torrencial sobre Valencia». «Yugooslavía acusa». «Un volcán sepulta una ciudad». «La ejecución de dos personajes». «Niños terribles». Únicamente «Premio al vestido de papel», para más penas papel «de Manila» que acaba de adjudicarse a una señorita de Madrid, de buena percha, pone su nota optimista a este «Junio loco» que estamos pasando entre lluvias y rayos de sol.

En la crónica negra se nos ha vuelto a ir un amigo, Juanito Valls, asiduo colaborador de nuestro «Banco de los pobres». Pero Juanito es uno de esos seres que al morir se quedan, porque en vida han llevado, en el alma un mensaje de arte, de bondad, de amor, sinceramente, que Juanito Valls se merece, «post mortem» como premio a su vida dedicada enteramente a hacer «bienes» a los demás, la Medalla del Trabajo. El trabajo por la alegría tal vez sea el más digno de honor, como en este caso del primer actor de nuestra Compañía Artística.

Juanito ha muerto dentro de su juguete de cuatro ruedas, que adquirió con el fruto de su trabajo y cuya pasajera sería, tal vez, la ilusión de toda su vida. Su cuerpo débil se quedó hecho trizas, en el choque con la muerte, dentro de su vestido de papel.

Un gran autor, Pedro Capella, «Mingo Revulgo» estaría a las puertas de la Gloria para aletearle su abrazo de amigo, muerto también, no hace muchos años en la bofetada de la escoria.

—En memoria de su cuñado Francisco — me dijo — y con destino a su «Banco». Y me dió 100 pesetas.

La vida es así de buena, a veces...

Le rogamos a San Luis Gonzaga, cuya fiesta se celebra mañana, que esparza el perfume de sus jardines sobre la faz de la tierra.

Recordamos la petición de una manta, que casi en Inicio hicimos en el día de ayer en favor de un matrimonio albaceato. Si no nos llega la compramos; claro, porque ahora, y gracias a «La Guapa de España», tenían es dinero para ello. Pero el donativo en especie nos ahorra de gastar dinero, que el día de mañana nos puede hacer falta, hasta alcanzar el copo, en la satisfacción de una necesidad urgente.

¡UN BUSTO MAGNIFICO!



¿TRUCO PUBLICITARIO?

NO, SENEAMOS EL TESTIMONIO DE SATISFACCION de la Sra. XX, de San Sebastián, que nos escribe:

«Después de haberlo probado todo, he obtenido unos resultados rápidos y seguros! Gracias a vuestro tratamiento PIASTO, SEIN puedo estar orgullosa de mi busto y he recuperado la alegría de vivir.»

ACTUALMENTE ES MAS FACIL OBTENER UN BUSTO PERFECTO, QUE EL ORGULLO DE TODA MUJER, QUE MAQUILLARSE LOS LABIOS.

Los tratamientos PIASTO-SEIN fruto de los trabajos de los más eminentes especialistas, han devuelto la felicidad a las mujeres de doce países de tres continentes. ¿Lo dudáis? No quisiere Ud. gastar dinero sin estar segura de los resultados? Entonces, beneficiense de la siguiente oferta:

GRATIS una muestra completa de la fórmula PIASTO-SEIN adecuada a su caso. Existen tres fórmulas: A para desarrollar B para fortalecer C para reducir. Especifiche bien la fórmula que le conviene, envíenos el vale adjunto o escribanos haciendo referencia al n.º... y añadidos dos sellos de pesetas 0.80. A vuelta de correo recibirá Ud. la documentación y la muestra completa, en un sobre sin remitir.

¡POR FIN UD. TAMBIEN PODRA ESTAR ORGULLOSA DE SU BUSTO!

5.000 muestras gratuitas VALE N. 42 VALE MUESTRA GRATUITA para recibir la documentación completa y la muestra gratuita sobre la fórmula n.º LABORATORIO SVELTOR - C. Vives y Tutó, 51 - BARCELONA

FACIL DE PREPARAR



El contenido de la ampolla esterilizada en que se presenta CATIGENE, se disuelve en un litro de agua. Después, el líquido preparado se mezcla con agua en las proporciones indicadas para cada caso. ¡Y puede usarse muchas veces! Por eso sale muy económico su empleo...

CATIGENE

MICROBICIDA DESODORANTE

CATIGENE PROTEJE A SU HIJO



DESINFECTA... biberones... pañales... juguetes... chupetes... otros objetos infantiles

EN VENTA Y RECOMENDADO POR Bisquerra Botinas

CONTRA LAS RADIACIONES NOCIVAS

Orma

Sol-Amor

SOLO ELLAS CREAM LA MODA

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA Sábado 21

San Luis Gonzaga. Cuarenta Horas.

Continúan en San Felipe Neri, que la Compañía Reparadora consagra al Sgdo. Corazón de Jesús, Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, ejercicio del Solemne Triduo, sermón por el Rdo. don Jaime Capó, y reserva de San D. M.

—En la Pureza, El 20, a las 8:30 Misa y a continuación exposición de S.D.M. Por la tarde a las 6:15, Rosario y ejercicio del Sgdo. Corazón y a las 7:30, reserva. El día 21, Misa a las 9 y exposición.

Actos religiosos

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Sebastián.

—En los PP. Capuchinos a las 7:30, Visita Espiritual a Nra. Señora de Montserrat, después del Santo Rosario, Salve y Virolay. Visita

A la Virgen de la Presentación, en Montesión.

FIESTA DE SAN JUAN EN SU IGLESIA TITULAR

Día 21, a las 10 de la mañana: Solemne Consagración del Altar Mayor, actuando de padrinos la señora doña Carmen Moragón de Mora y el señor don Jerónimo Garau Cabrer.

Día 24, fiesta de San Juan: A las 10:30, Misa solemne con sermón por el Rvdo. señor don Jaime Capó Villalonga, Pbro.

Baleares

La presencia de España en el mundo y sus derechos en Africa

Con una breve y tajante respuesta expone Franco al corresponsal de «Le Figaro» las líneas claras de la política internacional del Régimen español. Al plantear dicho periodista la posibilidad de tener que inclinarse España hacia una Confederación Americana o hacia una Federación Europea, e. Caudillo replica: «No veo ninguna incompatibilidad entre el acercamiento de mi país con las naciones hermanas de la América Iberica ni su acercamiento con el Consejo de Europa. Daremos nuestra conformidad completa a todo cuanto pueda acercar a los pueblos teniendo en cuenta las características singulares de cada una de ellos».

Esa contestación responde a la idea de una política de proyección universal, en contraste con la política de alas recortadas que tantos desastres acarrió al pueblo español en los pasados tiempos. Los instantes más gloriosos de la historia de España coinciden precisamente con los días en que España extendió sus actividades a todos los planos internacionales. Y si bien es cierto que por razón de sangre, de idioma y de vinculación espiritual el pensamiento del pueblo español vuela siempre hacia los pueblos de nuestra estirpe, no lo es menos que España siempre se ha sentido vivamente ligada a los destinos europeos, considerando como propios todos los problemas que afectan a los países del viejo Continente. Y esto es cierto hasta el extremo de que los más grandes acontecimientos europeos siempre han registrado la presencia y la influencia de España.

Ahora, cuando el país reanudó la línea de sus grandes destinos universales, superados los cien años en que prácticamente fué borrado del mapa de Europa, vuelve a manifestar su preocupación por todo lo que atañe a Europa, y se apresta a colaborar con Occidente en la resolución de los grandes y graves problemas planteados, con el mismo sentido ecuménico y universal de sus mejores tiempos. Todo

lo que sirva para acercar a los pueblos tendrá el apoyo de España; todo lo que sirva para disgregarlos y perderlos, encontrará la más completa repulsa del pueblo español. Esta nobilísima postura ya ha sido reconocida por los hombres y los pueblos que rigen la comunidad europea e inspiran la política mundial.

Y cerremos esta serie de glosas a las manifestaciones del Caudillo con una referencia brevísima a la clara actitud de España en lo que se refiere a sus derechos africanos. No hace falta decir, porque el mundo lo sabe muy bien y la historia lo ha demostrado, la influencia benéfica que la presencia de España en el norte de Africa tuvo para aquellas tierras y para aquellos hombres. España realizó alegremente todos los sacrificios para elevar el nivel humano cultural de todos los pueblos de su antiguo protectorado. Y ello, sin esperar recompensa ni ventaja alguna. España, obediente al testamento de la Reina Católica, desarrolló en Africa una política de alcance ecuménico, del más exacto signo cristiano.

Pero España, una vez concedida la independencia al pueblo marroquí, conoce muy bien sus derechos históricos, indudables, sobre sus plazas de soberanía del Norte de Africa, y sobre sus territorios de Ifni. En este aspecto —dice Franco— «no ha habido nunca la menor duda». Y no puede haberla porque cantan la secular presencia española en Ceuta y Melilla y la voz de los tratados en lo que a Ifni se refiere. Los territorios que, con arreglo a las más rigurosas leyes internacionales, corresponden a España quedan convertidos en provincias españolas, aunque durante los últimos meses un grupo de nacionalistas marroquíes, sobre los que el gobierno de Ranaud había perdido todo control, traran, inauténticamente, mediante el empleo de la violencia, de discutir los sagrados e inalienables derechos de España sobre aquellos territorios.

CARTAS al DIRECTOR

Sr. Director de BALEARES. Mi distinguido amigo:

He leído con mucho gusto la entrevista que su periódico ha publicado el día 17 con Gregorio Prieto, nutre por tantos conceptos, pero me tomó la libertad de subrayar uno que tiene para Mallorca una especial significación: el de apótope de la restauración de los molinos de viento. El manchego Gregorio Prieto, inflanado de ideales caballerosos, ha sabido no limitarse a ser Quijote y ha podido así llegar a espléndidas realizaciones. Ha convertido en maravilloso museo un molino monumental de Valdepeñas, el mayor del mundo, y su tesón ha conseguido movilizar voluntades para que sean restaurados numerosos molinos de la Mancha.

Hace unos años publiqué un libro sobre los molinos de viento mallorquines. Tuve la satisfacción de que se hicieran eco de mis palabras, entre otros, algunos redactores de «BALEARES», especialmente Juan Bonet y Gálm. Pero nuestras voces, como tantas veces, clamaron en el desierto. Ahora, con la visita a la isla del eximio pintor enamorado de los molinos, el tema vuelve a bombarse sobre la mesa. Dios haga que quienes pueden, sientan despertar su interés por estas grandes muestras de nuestra cultura popular tradicional, en un mensaje tan honda significación espiritual tiene para los que saben captarlo.

Permítame que lo solicite, señor Director, por haber iniciado, del brazo de Gregorio Prieto, la campaña para la restauración de los molinos de viento a la que, en la modestia de mis fuerzas, me ofrezco a cooperar. Suyo afmo. M. Sanchis Guarnier

Sr. Director del diario «BALEARES».

Agradecería la publicación de la presente carta por considerarla, modestamente, de algún interés.

Aunque para algunos la causa de todo accidente sean las temidas «amotós», hemos podido comprobar que la causa de los últimos graves accidentes han sido muy diversas.

Para mí es de notar el mal estado de las carreteras mallorquinas. Todos sabemos que se nos quedan chicas y anticuadas con relación al aumento extraordinario de tránsito. No hablamos de pedir carreteras nuevas, ni construir autopistas, pero sí un pequeño esfuerzo al organismo competente.

Porque todavía tienen que existir las llamadas curvas de la muerte. Esas curvas tristemente célebres no se hallan precisamente en las difíciles y tortuosas carreteras, sino que están en carreteras normales, en sitios llanos y es una verdadera lástima que por no quitar unos agarrotos, o por no menguar la propiedad con unos palmos más o menos, tengan razón de ser tales curvas. Sin ir más lejos; la que se halla entre los kms. 7 y 8 de la carretera de Palma a Andraitx después del cruce del camino a las Iletas. Una curva al parecer sencilla es peligrosísima con un buen número de víctimas en su haber, sobre todo bajando por la cuesta de «Bendinat». No creo fuera muy costoso enderezarlas o por lo menos arreglar. No es obra de millones.

Gracias anticipadas, queda de usted afmo. s.s.q.e.s.m. Enrique Juncosa

CRÓNICA DE SOCIEDAD

Necrológica
Ha fallecido en nuestra ciudad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el niño Bartolomé Plovins Servera, que contaba 11 años de edad. E. P. D.

A sus desconsolados padres Juan Plovins Enseñat y Antonia Servera Vaniell, hermanos Francisco, Miguel y Juan, hermanas políticas Ana, Margarita, y Ana, tíos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pesame.

Enlace Carrasco-Crespi
En la parroquia de la Inmaculada Concepción de Santa Catalina, se unieron en matrimonio, enlázase la bella señorita Josefina Crespi Mari con el joven don Francisco Palmer Carrasco. Fueron padrinos sus respectivos padres y actuaron de testigos don Miguel Alorda y don Joaquín Sánchez. Después de la ceremonia religiosa, los asistentes al acto fueron obsequiados con un lunch.

Los novios salieron de viaje por el interior de la isla, y más tarde saldrán para Alemania, donde fijarán su residencia.

Primera comunión
En la parroquia de Santa Catalina Tomás ícamente adornada, recitieron por vez primera la Sagrada Comunión los encantadores niños Francisco y Agustín Díaz Carrío.

Después de la ceremonia los distinguidos invitados, fueron obsequiados en una Granja.

Enhorabuena a sus padres, don Agustín Díaz y doña Francisca Carrío, que hacemos estensiva a su padrino don Francisco Díaz.

Personales
En la Universidad de Barcelona y después de una carrera brillante ha terminado la Licenciatura en Filosofía y Letras (sección de Filosofía), el joven don Sebastián Pías Mercant, hijo de don Sebastián Pías Mercant y doña Francisca Mercant. Reciban nuestra enhorabuena al nuevo Licenciado lo mismo que a sus padres.

Exámenes
En los exámenes celebrados en el Conservatorio Oficial de Música de Baleares, ha obtenido la nota de sobresaliente en Primer Curso de Armonía y Quinto de Piano, la estudiosa niña Antonia Elias Melis, hija de nuestros amigos, el Dr. Elias Massaret y esposa Dña. María Magdalena Melis de Elias.

Nuestra enhorabuena.

En Barcelona y tra. brillante examen ha obtenido el título de Perito Agrónomo la señorita Juana Moranta Llobera. Se da la circunstancia de que la señorita Moranta es la primera mallorquina que alcanza el título de esta carrera.

En los exámenes para ingreso, celebrados en el Instituto Ramón Llull, ha obtenido la calificación de Matrícula de Honor el niño Javier Bestard Palmer.

Natalicio
El pasado miércoles día 11, dio lugar en el Clínica de Mare Nostrum el nacimiento del primogénito de los jóvenes esposos nuestros estimados amigos don Jaime Valentí Segura y doña María Aquiló Bonini y al día siguiente recibió las aguas bautismales en la Catedral, imponiéndosele el nombre de Jorge.

Apadrinaron al recién nacido su tío don Antonio Valentí y su abuela doña Dolores Bonini.

Reciba el matrimonio Valentí-Aquiló, nuestra más cordial enhorabuena.

Primera comunión
El pasado día quince en la hermosa Capilla del Colegio de Ntra. Señora de la Consolación de las MM. Agustinas de esta Ciudad, adornada e iluminada con profusión recibió por primera vez el Pan de los Angeles, a la edad de cinco años y de manos de su tío el Rdo. don Pedro Bonini Bonini, la encantadora niña María José Segura Sendra, hija de nuestros amigos don Pedro Segura Bonini y esposa doña Rosita Sendra de Segura.

Durante el emotivo acto la capilla del Colegio interpretó varios y escogidas composiciones; al final del mismo la nueva comulante recibió una sentida poesía a Jesús Sacramento.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron gentilmente obsequiados en el Círculo Mallorquín.

A sus padres, abuelos, y demás familiares venidos expresamente de Méjico y Barcelona, como a los residentes en aquellas ciudades les remitimos nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

PERSONAL ADMINISTRATIVO
En general todo él puede disfrutar de jornada reducida.

Si por necesidades apremiantes es necesario establecer algún turno, éste se limitará al personal estrictamente indispensable y habrá de someterse su organización por la empresa respectiva a la previa aprobación de la Delegación de Trabajo.

Los listeros considerados como Oficiales administrativos, con arreglo al último párrafo del apartado b) del art 24 de la Reglamentación, no disfrutarán de tal jornada reducida.

PERSONAL TECNICO
Técnicos de Talleres. — No disfrutarán de jornada reducida los Jefes de Taller, Maestros de Taller, Maestros segundos, Contramaestros, Encargados, Capataces especialistas, Capataces de peones ordinarios.

Pueden disfrutarla los ayudantes de Ingeniero Jefe y Ayudante de Ingeniero siempre que realicen sus funciones en oficinas y no sea necesaria permanentemente su presencia en talleres.

Técnicos de oficina y Laboratorios. — Pueden disfrutar de la jornada reducida todas las cate-

gorías, con la salvedad prevista en cuanto a turnos para el personal administrativo.

PERSONAL docente y sanitario.
Pueden disfrutar de la jornada reducida el personal docente, pero no así el sanitario.

Técnicos de Gánguiles, Barcos en prueba y Jefes de Dique. — No pueden disfrutar de la jornada reducida.

Ingenieros, Licenciados y Peritos. — Podrán disfrutar de la jornada reducida siempre que realicen sus funciones en oficinas y su presencia en talleres no sea precisa de modo constante.

Sin perjuicio a lo que antecede, cualquier cuestión que no quede resuelta con las instrucciones reseñadas, deberá plantearse a esta Delegación a los efectos pertinentes.

Palma, 18 de Junio de 1958. — El Delegado de Trabajo. — Firmado: F. Suárez de Avila.

17 Rubies
Guarida irrompible
Antimagnético
Inablaro



PRECISION
ELEGANCIA
CALIDAD

RELOJ **RICORD**

MARCA MUNDIAL
Certificado de marcha del Observatorio de Neuchatel (Suiza)

Delegación Provincial de Trabajo

JORNADA INTENSIVA EN SIDERO-METALURGIA

A tenor de lo prevenido en la Resolución de 4 de Diciembre de 1946 publicada en el B. O. del Estado del 17, esta Delegación ha tenido a bien fijar para este año, el período comprendido entre el 1.º de Julio y 30 de Septiembre, para el establecimiento obligatorio de la jornada reducida continuada para el personal que se consigna en el párrafo 4.º del art. 67 de la Reglamentación Sidero-metalúrgica.

El establecimiento de esta jornada se ajustará a las particularidades siguientes:

PERSONAL SUBALTERNO
Por su íntima relación con el personal obrero, no podrán disfrutar de jornada reducida los listeros, cadéres, pesadores o basculeros, Guardas Jurados, Vigilantes, Porteros y Enfermeros.

Pueden gozar de jornada reducida, pero en turnos organizados, por la Empresa, los Almaceneros, Ordenanzas, Botones, Dependientes de Economatos, Aspirantes de Dependientes, Reproductores de Planos y Telefonistas.

PERSONAL ADMINISTRATIVO
En general todo él puede disfrutar de jornada reducida.

Si por necesidades apremiantes es necesario establecer algún turno, éste se limitará al personal estrictamente indispensable y habrá de someterse su organización por la empresa respectiva a la previa aprobación de la Delegación de Trabajo.

Los listeros considerados como Oficiales administrativos, con arreglo al último párrafo del apartado b) del art 24 de la Reglamentación, no disfrutarán de tal jornada reducida.

PERSONAL TECNICO
Técnicos de Talleres. — No disfrutarán de jornada reducida los Jefes de Taller, Maestros de Taller, Maestros segundos, Contramaestros, Encargados, Capataces especialistas, Capataces de peones ordinarios.

Pueden disfrutarla los ayudantes de Ingeniero Jefe y Ayudante de Ingeniero siempre que realicen sus funciones en oficinas y no sea necesaria permanentemente su presencia en talleres.

Técnicos de oficina y Laboratorios. — Pueden disfrutar de la jornada reducida todas las cate-

gorías, con la salvedad prevista en cuanto a turnos para el personal administrativo.

PERSONAL docente y sanitario.
Pueden disfrutar de la jornada reducida el personal docente, pero no así el sanitario.

Técnicos de Gánguiles, Barcos en prueba y Jefes de Dique. — No pueden disfrutar de la jornada reducida.

Ingenieros, Licenciados y Peritos. — Podrán disfrutar de la jornada reducida siempre que realicen sus funciones en oficinas y su presencia en talleres no sea precisa de modo constante.

Sin perjuicio a lo que antecede, cualquier cuestión que no quede resuelta con las instrucciones reseñadas, deberá plantearse a esta Delegación a los efectos pertinentes.

Palma, 18 de Junio de 1958. — El Delegado de Trabajo. — Firmado: F. Suárez de Avila.

Festividad del segundo día de la Pascua de Navidad
Habiéndose acordado recientemente en Consejo de Ministros, la aprobación de la propuesta elevada por esta Delegación Provincial, relativa al mantenimiento del carácter festivo a efectos laborales del segundo día de la Pascua referida, se hace saber para general conocimiento y cumplimiento que el día 26 de diciembre viernes, tiene la consideración indicada, revistiendo la condición de recuperable, afectando dicha fiesta solamente a la Isla de Mallorca.

Como consecuencia de lo que antecede, se recuerda por aplicación de lo dispuesto en el Calendario Laboral, aprobado por esta Delegación, que los establecimientos del ramo de la alimentación y las peluquerías pueden permanecer abiertos de 9 a 1 en la mañana del día 25 de Diciembre, Festividad de Navidad, debiendo cerrar los días 25 y 26 el comercio en general, así como las industrias, talleres, oficinas y establecimientos de cualquier género no exceptuados de la Ley de Descanso Dominical, afectando asimismo el cierre al comercio de la alimentación y a las peluquerías, por lo que respecta a la tarde del día 25 y al día 26 completo.

PISOS MAGNIFICOS
en venta en el lugar mejor situado de Madrid: la Ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 ptas. al mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Banús S. A., Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6, Teléfono 245635, Madrid.

DIGADOS UD. ALGO

AQUI RADIO ANDORRA



«Lidia Linarex», nombre artístico de la locutora más simpática de Radio Andorra, una gentil señorita con cara y cuerpo de «Miss»; pero, no de «Miss Andorra», sino de «Miss Universos», por lo menos.

—¿Su auténtico nombre?
—Lidia Merino.
—¿Vacaciones?
—Sí.

—¿Por qué las locutoras de Radio Andorra eligen Mallorca para sus vacaciones?
—Empezó una, le gustó mucho la isla y a las demás nos entró un poquito de envidia.

—¿Cuántas locutoras son?
—Tres: Carmen Delmonte, María Pura Baldorrián y yo.

—¿Todas tan bonitas como usted?
—Ellas, más bonitas.

—¿Caramba, con los andorranos! ¿Es usted española?
—Nací en Avurronne (Francia), pero soy hija de españoles y española de nacionalidad.

—¿No podía ser otra cosa. ¿Cuánto tiempo lleva usted en Andorra?
—Cuatro años.

—¿Le gusta?
—La quiero. Ya me siento un poco andorrana.

—¿Qué hace usted allí, cuando no está en la emisora?
—En invierno, esquiar; en verano, bonitos paseos.

—¿Cine?
—Tres. Funcionan los sábados y domingos. Los jueves hay cine francés.

—¿Bañes?
—En verano.

—¿Va con frecuencia a Francia?
—A alguna vez.

—¿Qué ha hecho en Mallorca?
—Divertirme mucho, gracias a nuestro delegado en Baleares, don Eduardo Forteza y ponerme morena.

—¿Excursiones?
—Pollensa, Formentor, las Cuevas, Sóller, Valldemosa...

—¿Qué tal?
—Magnífico todo.

—¿Se quedaría aquí?
—Lo ideal sería pasar temporadas entre Mallorca y Andorra.

—¿Es cierto que a todas las locutoras de Radio Andorra les exigen un mismo timbre de voz?
—Sí: «Aquí Radio Andorra», es el sello. Antinatural, pero bonito.

—¿Cuántos socios tiene en Baleares el club de la emisora?
—Unos siete mil.

—¿Vive usted sola en Andorra?
—No; con dos hermanitas más jóvenes. Vivimos en un pueblo inmediato que se llama Les Escaldes. A un kilómetro y medio de Andorra.

—Tengo entendido que en Andorra se pueden comprar muchas cosas baratas y buenas.
—Es cierto. Allí las tiendas cierran a cualquier hora. Lo mismo a las tres, que a las cuatro, que a las cinco de la madrugada.

—¿Tiene usted novio?
—No.

—¿Es posible? ¿Es que no le gustan los andorranos?
—Son muy simpáticos.

—Serán simpáticos, pero... Hay cosas que no las comprendo de uno.

—No sea usted malicioso. Si viene a Andorra le prometo obsequiarle con una copita de coñac francés.

—¿Pueden comprarse algunas prendas femeninas?
—Puntillas, snallons... ¿Para algún regalo?

—Para justificar el viaje. Es la única forma de poder ir.

CALDENTREY

LEA "BALEARES"

SECRETARIA

Con años de experiencia, buena mecanógrafa, a ser posible taquígrafa y sepa escribir en francés, se necesita. Inútil presentarse sin tener experiencia. Informarán: PUBLICIDAD BALEAR, Plaza Cort, 10. Teléfono 2081.

PISOS MAGNIFICOS

en venta en el lugar mejor situado de Madrid: la Ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto del precio: 1.000 ptas. al mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Banús S. A., Empresa Constructora, Monte Esquinza, 6, Teléfono 245635, Madrid.

IMPORTANTE

«BALEARES» no se limita a organizar dos viajes turísticos a Bruselas para ver la maravillosa Exposición Universal 1958 en colaboración con la «Compañía Hispanoamericana de Turismo». Estos dos viajes los hemos anunciado en los días anteriores, y nuestros lectores ya tienen noticias de los precios y de lo que cada uno comprende. Uno es de lujo, con salida el mes de Julio — y sus plazas limitadas ya están terminándose de cubrir —, y otro es de precio popular, con salida en el mes de Agosto.

Pero «BALEARES», que en todas las acciones que emprende procura siempre la superación y el mayor beneficio para sus lectores, con motivo de estos viajes, también en colaboración con la «Compañía Hispanoamericana de Turismo», enviará gratis a Bruselas, para que pueda ver la «EXPO-58», a la persona mayor de edad y de cualquier sexo que acierte las DIEZ PREGUNTAS que van a continuación:

1.ª — ¿QUE IDIOMA O QUE IDIOMAS SE HABLAN OFICIALMENTE EN BELGICA?

Respuesta:

2.ª — ¿COMO SE TITULA LA NOVELA CUYO MANUSCRITO LLEVABA CONSIGO LA ESCRITORA FRANCOISE SAGAN EN EL MOMENTO DE PRODUCIRSE EL GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA QUE EL AÑO PASADO POR POCO LE OCASIONO LA MUERTE?

Respuesta:

3.ª — ¿EN QUE FECHA SE LANZO LA PRIMERA BOMBA ATOMICA CONTRA LOS JAPONESES?

Respuesta:

4.ª — ¿EN QUE LENGUA ESCRIBIERON LOS APOSTOLES SAN MATEO, SAN MARCOS, SAN LUCAS Y SAN JUAN LOS EVANGELIOS?

Respuesta:

5.ª — ¿CUANTOS DE LOS SATELITES ARTIFICIALES LANZADOS HASTA EL DIA 15 DE JUNIO DE 1958 QUEDARON GIRANDO EN ORBITA?

Respuesta:

6.ª — ¿CUANDO COMENZARON A DERRIBARSE LAS MURALLAS DE PALMA?

Respuesta:

7.ª — ¿CUAL ES EL VERDADERO NOMBRE DE SARITA MONTIEL?

Respuesta:

8.ª — ¿COMO SE LLAMA LA GRAN OBRA QUE MANUEL DE FALLA DEJO SIN ACABAR EN EL MOMENTO DE SU MUERTE, Y COMO SE LLAMA EL COMPOSITOR QUE LA CONTINUA?

Respuesta:

9.ª — ¿EN QUE CIUDAD BELGA SE HALLA LA IGLESIA DE LOS SANTOS MIGUEL Y GUDULA?

Respuesta:

10.ª — ¿QUIEN FUE EL DOCTOR JEAN MORAZ, EJEMPLO DE EXTRAORDINARIA VOLUNTAD?

Respuesta:

FIRMA

NOTA: Apresurese, lector, recorte estas preguntas, rellene el espacio para las contestaciones y remítanoslo sólo tiene de plazo hasta el día 15 del próximo mes de Julio. En caso de que sean varios los acertantes se verificará un sorteo entre ellos ante el Notario don José Vidal Busquets, en cuyo poder quedan depositadas las respuestas correctas a cada una de las preguntas.

AYUNTAMIENTO

CONTRA LA EQUITACION EN LAS PLAYAS

De un tiempo a esta parte, son muchos los aficionados a la equitación que tienen por costumbre

Mercedo de Sineu

- Veza, 570 id. id.
- Algarrobos, 2 id. id.
- HORTALIZAS Y FRUTAS
- Patas, 3 ptas. kg.
- Cebollas, 175 id. id.
- Coles, 3 id. unidad.
- Manzanas, 5 id. kg.
- Naranjas, 4 id. id.
- Plátanos, 1175 id. id.
- Judías tiernas, 12 id. id.
- Lechugas, 1 id. unidad.
- Sineu, a 18 de junio de 1958.
- GANADO
- Vacuno carne 16 ptas. kg.
- Vacuno lechal, 2.000 id. unidad.
- Lanars, 650 id. id.
- Cabrio, 450 id. id.
- Lanars carne, 21 id. kg.
- Lanars lechal, 125 id. unidad.
- Cabrio lechal, 70 id. id.
- Lechonas, 21 id. kg.
- Cerdos, 22 id. id.

AVIAR

- Precio al productor
- Gallinas, 41 ptas. kg.
- Pollas, 45 id. id.
- Pavos, 43 id. id.
- Conejos, 24 id. id.
- Patos, 50 id. unidad.
- Huevos, 23 id. docena.

CEREALES Y LEGUMINOSAS

- Precio al productor
- Avena, 410 ptas. kg.
- Cebada, 380 id. id.
- Habas, 475 id. id.
- Garbanzos, 5 id. id.
- Cocorrosas, 1250 id. id.
- Lentejas, 10 id. id.
- Judías, 12 id. id.
- Guisantes, 5 id. id.
- Malz, 575 id. id.

Becarios en los Centros de Enseñanza Privados

Un hombre de la calle, opina

El señor Moll es un hombre modesto, aceptando sus mismas palabras.

—Mis ingresos no me permiten florituras, pero, por suerte, dar carrera a los hijos, si valen para el estudio, es hoy posible. Tengo dos; una hija de quince años y un hijo de once. A ella la tengo en una Academia y el pequeño, por consejo de sus profesores, por la ilusión que él mismo tiene y por deseos de su madre y míos, va a hacer el ingreso en la Enseñanza Media.

—¿Su problema económico? —El no poder permitirme el lujo de pagar estudios a los hijos. Por suerte, ser becario de un Centro privado de enseñanza, no es coger la luna con la mano. Basta hacer la solicitud correspondiente

al Director del Centro que uno prefiere y demostrar, falta de medios en la familia, y aptitud y buena voluntad en el estudiante. ¿no es así?

—En efecto, de acuerdo con la Orden de 28 de marzo.

Más datos concretos, pero completamente particulares y que no hacen al caso, podríamos anotar respecto a nuestro entrevistado. Pero lo importante, y de interesante divulgación, es que el medio de conseguir estos beneficios, para los que lo merezcan y se hallen en necesidad de ellos, es bien fácil.

—¡Ah! y quiero añadir también, que el hecho de que no deba haber ninguna diferencia de trato entre los alumnos de pago y los becarios, me parece de lo más importante.

Becas sindicales para estudios en diferentes Centros

De ellas corresponden 29 a Baleares, con un importe total de 134.500 pesetas

Ha sido hecha pública la Orden de Servicio núm. 328 de la Delegación, Nacional de Sindicatos convocando a la concesión de Becas para el curso próximo, tal como se hizo en los anteriores, encaminadas a completar la formación de los trabajadores españoles, elevar su nivel cultural y facilitar su acceso a los puestos de dirección del país.

El presupuesto aprobado se eleva a 122.786.750 pesetas, lo que supone un aumento de 35 millones. 069.400 pesetas sobre el curso anterior. Dicha suma se distribuye entre 22.239 Becas para estudios, tanto en Centros docentes fundados y mantenidos por la Organización, como en aquellos otros que no dependen de ella: Universidades, Seminarios, Escuelas Especiales, Institutos de Enseñanza Media, Profesionales, etc...

De estas 122.786.750 pesetas, la mayor parte (11.139.500) se invierten en Becas para estudios profesionales en Centros Sindicales, en la forma siguiente:

19.174 Becas para Centros Sindicales de Formación Profesional, Industrial y Artesana (56.339.500 ptas.)

600 para Formación Profesional Acelerada (12.000.000 ptas.)

320 para Capacitación Agrícola y Ganadera en Centros Sindicales establecidos en Granjas de Colonización que sostiene la Organización. (2.800.000 ptas.)

1.520 para cursar estudios en Centros no Sindicales de Formación Profesional, Capacitación Agrícola, Orientación Artesana y Bellas Artes, en Seminarios, Institutos de Enseñanza Media y Peritajes, y en Universidades y Escuelas Especiales, con una total ascendencia de 11.547.250 pesetas.

Para ser otorgadas en la Provincia de Baleares figuran en el Presupuesto 29 Becas de distintas modalidades, la suma de cuyas consignas alcanza a 134.500 pesetas, y que se distribuyen de la siguiente manera.

FORMACION PROFESIONAL, ORIENTACION ARTESANA Y BELLAS ARTES

1 con 1.500 pesetas; 2 con 3.000 pesetas.

ESTUDIOS ECLESIASTICOS, 4 con 6.000 pesetas.

ENSEÑANZA MEDIA Y PERITAJE, 8 con 3.000 pesetas; 2 con 3.000; 1 con 5.000; 2 con 6.000; 1 con 8.000; 1 con 10.000 pesetas.

FACULTADES Y ESCUELAS ESPECIALES, 2 con 6.000; 2 con 12.000.

Hay, además, 2 Becas sin cuantía fija determinada, para estudios en Facultades y Escuelas Especiales, con permanencia en Colegio Mayor Universitario, pero cubriendo la totalidad de los gastos.

Una Beca en idénticas condiciones económicas que las dos anteriores, para estudio de Cien-

cias Económicas y Derecho en Deusto.

Un número indeterminado de Becas para estudios varios, bolsas de viaje y pensiones de estudio a cubrir con carácter Nacional.

Toda esta formidable labor que, en pro de la cultura y en bien del trabajador ya en sí mismo o en sus hijos, viene cada curso efectuando la Organización Sindical, se prolonga mediante la prórroga de las Becas concedidas anteriormente y mediante nuevos ingresos, siempre en condiciones de extrema liberalidad y de justicia estricta.

Cuida de recoger, estudiar y elevar las solicitudes correspondientes la Junta Provincial de Becas, establecida bajo el signo de la Vicesecretaría de Obras Sindicales, y en ésta y en el tablon de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos, pueden obtener toda la información necesaria los interesados en la petición de las mencionadas Becas.

Homenaje a D.ª Bárbara Bernat de Lei Hoyo

El viernes, 7 de junio, festividad del Sagrado Corazon de Jesús, vistió sus mejores galas el Grupo Escolar de Santa Catalina, para celebrar el acto de homenaje que Autoridades, compañeros, amigos y discípulos ofrecían a doña Bárbara Bernat de Lei Hoyo, con motivo de haber sido galardonada con la Cruz de Alfonso X el Sabio.

Primera hubo Misa Solemne en la parroquia de la Inmaculada Concepción, oficiada el Rdo. Sr. Económico, gran amante de la Escuela. A continuación el patio del Grupo escolar, sirvió de escenario a una simpática fiesta en la que tomaron parte las alumnas de danza rítmica y la Maestra del Grupo señorita Rosita Diana.

Después de unas palabras de exaltación a la obra callada y silenciosa que efectúan los Maestros en sus Escuelas, por la Inspectoría-Jefe, señora Moreno de Juan, impuso a la señora Bernat una medalla de Alfonso X el Sabio, reproducción de la oficialmente le será impuesta, por el Excmo. Señor Gobernador, en el día de San José de Calasanz.

La señora Bernat de Lei Hoyo, emocionadísima y con palabras tumborales a dlo las gracias a todos.

Seguidamente el señor Marotó Coll, presidente de la Comisión de Cultura, abrió una exposición de trabajos escolares, quedando Autoridades y público admirados de los trabajos realizados.

A primera hora de la tarde, en el Club Náutico, hubo una comida de compañerismo, al final de la cual el Delegado del S.E.M. señor Juan Castañer, glosó como sabe hacerlo él, el significado de la fiesta y la labor de la señora Bernat al frente de su Escuela. Por último el Delegado de Cultura y Deportes Sr Marotó Coll, cerró el acto con unas palabras de exaltación hacia el Magisterio y a la señora Bernat, diciendo entre otras cosas, que le había maravillado sobremedera los trabajos expuestos por las alumnas del Grupo Escolar de Santa Catalina.

Todos los asistentes felicitaron cordialmente a su compañera profesión quién muy emocionada les daba las gracias

LA COMISION

Se reunió en sesión ordinaria la Diputación Provincial

Se tomó el acuerdo de apoyar la petición formulada por el R. C. D. Mallorca ante la Federación Española de Fútbol

Bajo la presidencia de D. Antonio Sampol F. de Pügdorffia y con asistencia de los Diputados Sres. Sureda, Anguera, Vives Barceló Barceló, Barceló Moner, Servera, Pons, Oliver, Perelló, Rosselló, Ramirez, Serra de Gayeta y Ramis, la Corporación Provincial celebró sesión ordinaria correspondiente al día 19 del actual, siendo tratados todos los asuntos que figuraban en el orden del día.

Se adoptaron, a demás, los siguientes acuerdos y determinaciones:

Aprobar diversos padrones formados por distintos Ayuntamientos de esta provincia para recaudación de cuotas por arbitrios sobre la riqueza provincial agrícola.

Aprobar diversos proyectos de caminos vecinales.

Sumandose a otras peticiones y creyendo interpretar el sentido de la provincia se acordó apoyar la petición formulada por el R.C.D. Mallorca y a tal efecto se ha dirigido el pertinente telegrama al Presidente de la Federación Nacional de Fútbol.

Igualmente se accedió a otra

petición del citado Club y del Atlético Baleares.

Acordar apoyar una petición formulada por la Delegada Provincial de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S para fundación de una Escuela de Enfermeras Oficiales en esta Provincia.

Conferencia sobre Avicultura per el profesor Don Enrique Coroninas Cortés

Hemos recibido atenta invitación del Jefe del Sindicato Provincial de Ganadería para asistir a la conferencia que el próximo Sábado, día 21, a las cuatro y media de la tarde, pronunciará don Enrique Coroninas Cortés, Profesor de Avicultura de la Escuela de Agricultura de la Excmo. Diputación de Barcelona. Dicha conferencia, que tendrá lugar en el Salón-Teatro de la Delegación Sindical, versará sobre la cría y explotación de aves y será con proyecciones.

Dada la personalidad científica del conferenciante, es de esperar que este acto de divulgación avícola se vea muy concurrido.

Reunión del Pleno Municipal

Se rechaza el dictámen de la Comisión de Obras sobre pavimentación de diversas vías y aplicación de contribuciones especiales

Bajo la presidencia del Alcalde D. Juan Massamet, ayer, a las siete y diez minutos de la tarde, se reunió el Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria con asistencia de los siguientes ediles: Servera, Colom, Yarza, Maroto, Fereiro, Moragues, Garau, Salya, Ventayol, Serra de Gayeta, Valls y Fullana.

Abierta la sesión y antes de proceder a la lectura del acta de la sesión anterior, el Sr. Alcalde propone a la Corporación que en atención al sentimiento causado por el fallecimiento del gran y popularísimo actor del Teatro Regional, Juanito Valls, se suspenda la sesión a la hora oportuna para poder asistir al entierro del eximio artista, como asimismo que conste en acta el sentimiento de la Corporación por dicha irreparable pérdida. La propuesta del señor Alcalde es aceptada y acordada por aclamación.

También propone el señor Alcalde, que previos los trámites pertinentes, se ponga el nombre del extinto y el del Maestro Músico D. José Balaguer a sendas calles de la ciudad, en atención a los méritos que concurrieron en ambos artistas. Proposición que también es unánimemente aceptada.

Leída y aprobada sin discusión el acta de la sesión anterior, se pasa a los asuntos que figuraban en el orden del día, iniciándose la tarea con una propuesta de Urbanismo para ratificación del acuerdo sobre permuta de terrenos con EUSA limitando la misma a la Reforma núm. 6 y regulando las sucesivas para la Reforma núm. 1. Se aprueba por unanimidad.

Se lee a continuación una propuesta de la Comisión de Obras de redacción de un proyecto sobre pavimentación de las vías, que se dirán, con aplicación de Contribuciones Especiales en grado máximo, es decir, al cien por cien. Las vías son las siguientes: Avenida Antonio Maura, Generalísimo, Moja, Roma, Olmos, Sindicato, Boisería, Colón, Cort, Godet, Victoria y Conquistador. Intervienen en la discusión que se origina, varios señores concejales. Un grupo de ellos se pronuncia en contra de la propuesta por entender que el arreglo de algunas de estas calles incumbe a la Compañía de Tranvías al cumplimentar la obligación de levantar las vías y dejar el piso levantado en las debidas condiciones, por otra parte, dicen, el proyecto es muy costoso, toda vez que los técnicos encargados de su redacción devengan derechos tanto si se llevan a cabo como si no.

Se origina una movida discusión en la que con el Presidente de la Comisión intervienen los señores Garau, Serra de Gayeta, Satrá, que se oponen al dictá-

men de Obras. Pasado el asunto a votación, se rechaza el dictámen por siete votos contra seis.

En este momento entra el señor Losada.

Otra propuesta de la Comisión de Obras da origen a otro vivo debate, que termina en votación. Se trata de si es conveniente o no la adquisición de una apisonadora. La Comisión de Obras por boca de su Presidente entiende que con la adquisición de dicha máquina se ahorra mucho dinero al Ayuntamiento, por cuanto el alquiler de una apisonadora cuesta setecientos pesetas diarias. El señor Serra de Gayeta cree que el Ayuntamiento no debe embarrarse en gastos que considera no productivos y justifica su postura con abundancia de argumentos. La discusión se generaliza y hasta llega a adquirir tonos bastante acentuados. Puesto el asunto a votación, triunfa la propuesta por 11 votos a favor y 3 en contra. Votaron en contra los señores Serra de Gayeta, Garau y Servera.

Los otros asuntos, puramente de trámite, son aprobados por unanimidad.

La sesión se suspende a las ocho quince minutos, antes de la última votación a que hemos hecho referencia, para asistir al entierro del actor Juanito Valls, reanudándose a las 9:45, terminando media hora después.

Un telegrama urgente, con motivo de «La Corrida» de Quintó Caldentey

Con motivo de la exposición «La Corrida», de nuestro Quintó, hemos recibido el siguiente telegrama, que muy gustosos reproducimos:

«Urgente. Dirección del periódico «BALEARES».

Los admiradores de la gran obra expuesta en el Salón «El Torero», del Hotel Alcina, felicitan y conceden al artista Quintó Caldentey, oreja, rabo y pata. La comisión de los turistas del Paseo Marítimo, el representante del Polytechnic Touring, Ricardo Welch, Rogamos al señor Director que se publique.

Gracias, amigos, por Quintó y por «BALEARES».

«Servir a la verdad significa no solamente apartarse de la falsedad y del engaño, sino evitar también aquellas actitudes tendenciosas y parciales que podrían fomentar conceptos erróneos de la vida y del comportamiento de los hombres.»—P10 XII.

A partir del 16 de Junio
PALMA - IBIZA - PALMA
LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES
Diario, incluso domingo, a partir del 30 de Junio
PARA RESERVAS
AVIACO
y Agencia de Viajes

Democracia, Representación y Movimiento

En las semanas de esta primavera española una actividad intensa se ha manifestado a través de frecuentes declaraciones públicas del Caudillo. Su discurso ante las Cortes, con motivo de la promulgación de los Principios Fundamentales del Movimiento; sus declaraciones al diario francés «Le Figaro»; sus palabras a los españoles en su itinerario por nuestras provincias han escalonado la exposición de un pensamiento político. Pensamiento proyectado sobre la realidad de un pueblo, sobre su ordenación y su puesta en forma para el cumplimiento de un destino histórico.

Inspira el pensamiento político de Franco un profundo afán democrático. Un afán de incorporación del pueblo a la plenitud de la trayectoria política, que no cree necesario e insustituible el sistema partidista y parlamentario porque cree en la superación de dichas fórmulas a través de estructuras más auténticas. «No —decía el Caudillo al periodista que le entrevistó—; la democracia no tiene nada que ver con el régimen de las asambleas parlamentarias y la multiplicación de los partidos políticos rivales. La democracia consiste en averiguar cuál es la voluntad del pueblo y en servir a dicha voluntad. Naturalmente, el encuentro con la voluntad popular exige un cauce de comunicación entre gobernantes y gobernados. Ese cauce es el sistema de representación».

Para Franco, el sistema de representación ha de basarse en los intereses legítimos de las entidades y sectores sociales orgánicamente estructurados y no en los de los grupos parciales y muchas veces contrarios, haciendo predominar sus partidismos sobre los afanes reales de la Nación. «Esta es —dijo Franco a los Erocra-

res en Cortes en la sesión inaugural de la nueva legislatura— la virtualidad intrínseca que especifica y distingue a la representación política orgánica frente al mecanismo turbio, ciego y pasional de la representación montada sobre la multiplicidad de partidos y la esterilidad del sufragio universal inorgánico». La presencia popular, pues, se deja oír con mayor autenticidad democrática a través de los organismos naturales de la colectividad, Familia, Municipio y Sindicato, en los que cada elemento del país encuentra su posibilidad de intervención en las cuestiones que le conciernen.

Pero la presencia popular y su auténtica representación necesitan de la coordinación de los estímulos permanentes que dan a una comunidad nacional su adecuada tensión política. Por ello, el Caudillo considera imprescindible el servicio específicamente político de una minoría inasequible al desaliento. «Una nación —dijo Franco en la Casa de la Falange de Castellón, en su reciente viaje—, para tener unidad, continuidad y proyectarse en el futuro, necesita de la existencia de un movimiento político». Un movimiento capaz de dar eficacia a las actividades sociales, de tender las redes a la colaboración e integración de los españoles en torno a tareas comunes, por medio de la organización adecuada. Porque un movimiento político se edifica sobre la conjunción de un ideal con una disciplina capaz de servirle. El Movimiento es, por ello, una estructura vital, capaz de servir de cauce efectivo al ímpetu político de un pueblo y mantener a punto las estructuras destinadas a representarlo e impulsarlo hacia las metas históricas y sociales que nuestro tiempo exige.

Escuela Lulista Mayoricense

Reunión de la Junta Internacional

Anteayer se reunió la Junta de la Asociación Internacional de Amigos de la Escuela Lulista integrada por la Presidente, asistiendo, entre otras, la Presidente de la Sección Internacional señora Moore Bowden, la de la nacional señora Rullán, la Secretaria señora Hiera, y las señoras Schall, Blanes, Morell-dels Ollors, Llaera y Xamena.

Se reunieron en la residencia de los señores Colom-Rullán, con el Secretario General de Scuola señor Enseñat Alemany. Delegado por el Consejo Académico, ante la Asociación de Amigos de la Escuela Lulista, y asistió también el Consejero señor Colom Ferrá. Se llevó a cabo un amplio intercambio de impresiones que duró cerca de dos horas, en las que el Secretario General dio cuenta de la marcha de la Scuola en sus aspectos de investigación, de divulgación, ayudas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; de la Fundación Farch en cuanto al primer tomo de la edición crítica de la «Obras Latinas» y adquisición de obras para la biblioteca; auxilios de las corporaciones locales de Mallorca; marchas de la impresión de la primera edición de las «Obras Latinas» cuya tercera se debe a que cada fascículo ha de ser enviado dos veces a Alemania, revisado por el cuerpo de colaboradores del Dr. Steegmüller examinados también en esta ciudad; de todos los libros lulistas de la Scuola; del asunto local, contándose ya con una sala del Estudio General Luliano, que se aumentará en una segunda, una vez que se hayan realizado las obras necesarias, si bien la resolución definitiva queda pendiente de la solución de las respectivas jerarquías. Puso de relieve el señor Enseñat la amplia acogida que ha merecido la revista «Estudios Lulianos» en los medios nacionales, en Europa y América, y los elogios que se la han tributado desde Roma, Barcelona, Madrid y otras capitales no sólo de Europa sino también de América; de los cursos a verificar en el próximo otoño, en nuestra ciudad, que serán inaugurados con una gran excursión lu-

lista. Después de referirse la Junta a las personalidades que próximamente ingresarán en la Scuola, se presentaron los cuentas de la Sección, por el Secretario General, que fueron aprobadas.

Al final de la reunión los concurrentes fueron delicadamente obsequiados por los señores Colom-Rullán.

La señora Bowden obsequió a la Escuela Lulista con un precioso cuadro de Ramón Llull.

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva expedición que alcanza hasta el número 41.821.075 de los Documentos obtenidos por Primera vez, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitarse sanciones por retraso, se personen en las Oficinas del Servicio, calle Protectora n.º 13, de 16'30 a 19 horas, provistos del resguardo provisional imprescindible para retirar el Documento.

También deben recogerse los documentos renovados, hasta el número 21.978, previa presentación del resguardo y documento anterior ya caducado.

PADRE DE FAMILIA.

La Protección Escolar es una oportunidad que se ofrece a tus hijos para sus estudios si es que por tus condiciones económicas y por su aprovechamiento y capacidad, así lo merecen. En forma de Protección Escolar Indirecta los Colegios o Escuelas Privadas te brindan todos los años la ocasión de alcanzar para tu hijo una plaza de alumnos gratuito externo. Solicítala —si te encuentras en condiciones— en la Comisaría de Protección Escolar de la Universidad o en el Colegio o Escuela Privada donde aspiras a que estudie.

El entierro de Juanito Valls

CONSTITUYO UNA GRAN MANIFESTACION DE DUELO

El entierro del actor Juanito Valls constituyó ayer una imponente y unánime manifestación de duelo por la pérdida de uno de los hombres más populares admirados y queridos de la ciudad y de Mallorca entera. El justo homenaje que la ciudad de Palma tributó ayer a Juanito Valls es la demostración más patente de que los sentimientos, cuando son sinceros y espontáneos, no necesitan más ayudas para manifestarse que su libre y sencilla expresión.

Desde mucho antes de la hora señalada para la conducción del cuerpo del infortunado artista a su última morada, la calle de Rubí, donde tenía su domicilio, y calles adyacentes eran un hervidero de gente. A las ocho no había medio de pasar por dicha calle, tal era el gentío que se agolpaba frente a la casa mortuoria.

El desfile de los amigos, admiradores y conciudadanos de Juanito Valls, para rendirle el tributo de su homenaje póstumo, duró cerca de dos horas. Recibieron y presidieron el duelo, el Ilmo. Alcalde don Juan Massanet y el Vice-Presidente de la Diputación provincial don Antonio Sampol, juntamente con los familiares del extinto. De esta manera, la Ciudad y la Provincia se sumaron al dolor que en este momento sienten todos los mallorquines por la pérdida del que fue gran actor y creador de tantos tipos y personajes de nuestro teatro regional.

También acudieron a testificar el pésame a la familia del extinto los concejales que, estando en sesión plenaria, suspendieron sus deliberaciones para asistir al entierro.

El féretro fue bajado y conducido a hombros de los actores de la Compañía Artis por la Plaza Mayor y calle de San Miguel, hasta la esquina con la de Olmos. El paso del cortejo funerario fue presenciado por miles de personas que de tiempo antes esperaban estacionadas en el trayecto previsto.

Muchas coronas portadas por las actrices de la Compañía y empleados del Teatro Principal y muchísima gente, acompañó a Juanito Valls en este su último viaje, entre el sincero dolor y la simpatía unánime de la ciudad, que así quiso testimoniar al artista la admiración y el agradecimiento por su arte.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

Pasa destinado a la Escuela de Aplicación de Ingenieros y Transmisiones del Ejército, el Teniente Coronel de Ingenieros don Samuel Sánchez Granero.

Al Regimiento Cazadores de Montaña n.º 3

Teniente Coronel de Infantería don Arturo Asensio Poncelet.

Al Regimiento Infantería Palma n.º 47

Comandante don Miguel Puertas Fernández.

Capitán don Juan Crespi Cost.

Capitán don Jaime Oliver Pulgerver.

Teniente don Germán Salgado Cabrera.

Al Regimiento Infantería Teruel n.º 43

Comandante don José Torrent Ros.

Capitán don Manuel Valverde Sanjuán.

Capitán don Antonio Llompard Terrasa.

Teniente don Antonio Torres Coste.

Al Regimiento Infantería Badajoz n.º 26

Capitán don Juan Pradillo Lozano.

Capitán don José Travé Morcillo.

Al Regimiento Infantería Mahón n.º 46

Capitán don Antonio Negreira Romero.

Capitán don Vicente Aznar Artés.

A la Zona Reclutamiento y Movilización n.º 4

Comandante don Carlos Alvarez Sotomayor y Gil de Robles.

Al Batallón Infantería Llerena n.º 1.

Sargento don Juan Matas Perelló.

Al Batallón Ametralladoras La Cruzada n.º 11

Capitán don Juan Jaime Pons.

Sargento don Francisco Torres Tur.

INGRESOS

Se concede el ingreso en el Cuerpo de Oficiales Militares, al Sargento de Artillería, don Jaime Quintana Oliver.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla recibió la visita de don Antonio Pons Monjo, Alcalde de Mahón y Diputado Provincial y la de don Simón Olivár, Diputado Provincial por Menorca.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a don Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial del Movimiento y don Jaime Binimelis Castañer, Jefe Local de F.E.T. y de las J.O.N.S.

NUEVO ALCALDE

Se ha posesionado del cargo de Alcalde del Ayuntamiento de Mañacor, don Pedro Muntaner Caldentey, en sustitución de don Pedro Durán Mascará, a quien por el Ministerio de la Gobernación le ha sido aceptada la renuncia.

El Sr. Alcalde de Palma recibió a los pintores mallorquines

La inauguración del VI Salón de Primavera resultó brillantísima



Los pintores mallorquines rodeando al Alcalde con motivo de su visita al Ayuntamiento.—(Foto «Juanet»).

Ayer por la mañana, a las doce en punto, en el despacho del Ilmo Sr. Alcalde de Palma, se

celebró la anunciada recepción de los pintores mallorquines, con motivo del VI Salón de Primavera, organizado por Galerias de Arte Quint, integrado este año, como se sabe, por artistas nacidos en la isla. Casi la totalidad de los pintores que integran la interesante manifestación de arte acudieron a la cita, encabezados por los veteranos maestros, don Pedro Cáfaro, con Pedro Barceló, el señor Palou Seguí, don Guillermo Bestard, etc., estando también muy nutrida y hermosa de verdad la representación femenina. Presidía el grupo de pintores el señor Palou, director de las Galerias organizadoras del «Salón», y acompañaba al señor Alcalde, el primer teniente de alcalde y presidente del negociado de Cultura, don Joaquín Maroto Coll.

El señor Massanet Moragues, después de agradecer la visita de los artistas, con un breve pero muy elocuente y simpático parlamento, estrechó la mano a todos, y les invitó a pasar al Salón de Actos, ofreciendo a todos una copa de vino español, circunstancia que aprovechó el señor alcalde para brindar por el éxito de la exposición y por el de todos los artistas mallorquines.

En nombre de los pintores hizo uso de la palabra don Nicolás Forteza, quien agradeció al señor Massanet y al señor Maroto Coll, como asimismo al señor Palou la ayuda que se les presta solicitando, de paso, su atención sobre la posible creación del tan deseado y necesario Museo Balear.

A las palabras del señor Forteza contestó, con su proverbial elocuencia, el señor Maroto Coll, prometiendo en nombre del alcalde la necesaria ayuda para que sea un hecho ese anhelo general.

Por la tarde, a las siete, en Quint, se celebró la inauguración oficial de la exposición, asistiendo a la misma las primeras Autoridades y numerosísimo público, constituyendo el acto un auténtico acontecimiento ciudadano.

y nada más fácil para acercarlo que organizar servicios de autobuses o filobuses que trasladasen a la gente hasta allí. Si cayó en desuso fué porque a la gente, lógicamente, se le hacía muy cuesta arriba tener que ascender a pie la montaña, porque las combinaciones de transportes morían en la Plaza de España. Archivar, así como así, tan bella y magnífica construcción nos parece un solemne error. Pero ¡doctores tienen el Municipio!

PLAN DE REFORMA PARA MONJUICH

BARCELONA (Cronica de nuestro co-)

Francisco YAGUE).— El Alcalde don José María de Porcillos, hombre de ideas, acaba de exponer un nuevo plan —solo en estudio— para el porvenir de la montaña de Montjuich. Un plan muy denso, sumamente interesante en muchos de sus puntos, pero que me dá la impresión que tardaremos mucho en ver realizado. Veamos, sino algunos de sus detalles esenciales.

Notables reformas en el Pueblo Español, en el que dentro de poco se va a instalar un restaurante especializado en platos típicos, con comedores decorados al estilo representativo de cada región. Ampliación del Museo de Artes Populares, mientras sigue muy avanzada el propósito de abrir un pequeño teatro isabelino, con una capacidad para trescientas butacas, y dedicado a espectáculos folklóricos de gran calidad, en el futuro se piensa también, en la construcción del caserío español, donde se habitarán los más famosos y populares tipos de construcción de nuestra patria tales como el molino manchego, la masía catalana, la barraca valenciana, el cortijo andaluz, las casas colgantes de Cuenca, etc., envueltas en un ambientación de jardín naturalista que evoque el paisaje de cada región.

Reivindicación del castillo de Montjuich, que hoy carece de interés militar y que podrá integrarse a la ciudad para instalarse en él, por ejemplo, un Museo de Guerra. La cesión del castillo, aun cuando en todo caso el Ejército continuaría ejerciendo el control de la zona, permitiría la total urbanización de la montaña.

Por lo que respecta al cementerio, esta agotado dentro de cinco años. No vale la pena, a estas alturas, lamentar su emplazamiento en tal lugar, pero el Alcalde asegura que no será ya más ampliado. Y es lógico. La mayor necrópolis de Barcelona, orientada cara al mar en las afueras de la ciudad —hacia Casa Antunes—, fué subiendo montaña arriba y no solo cubrió toda una parte de la ladera de Montjuich, sino que empezó a asomar por la

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Don Ramón Verdagué Soler

Que falleció anoche a las 11, a la edad de 84 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Dolores Mestres de Verdagué; hijos Mercedes y Dolores (ausente); hijos políticos Juan Bonet Gleabert y Enrique Mestres (ausente); nietos Margarita, Juan Ramón y María del Mar; y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 3'30 de la tarde y a las cuatro conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les agradecerán sumamente agraciados.

Casa mortuoria; peletería, 14, bajos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Revdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

España facilitará las inversiones de capitales extranjeros

Pero se vigilará su posible impacto en las industrias que no las tengan

Coincidencia total y cordialidad han sido las características de las conversaciones económicas hispanoalemanas

Conferencia de Prensa del Ministro de Comercio señor Ullastres

(Viene de la pág. primera)

comparando a los dos países con dos esteras cargadas de electricidad de signo contrario, que motivó su mutua atracción. Solo ha hecho falta el chispazo de aproximación física que ha representado el viaje para establecer la corriente, que será mantenida y no solo no se interrumpirá, sino que será intensificada en la medida de lo posible. El interés despertado en los medios alemanes por el viaje pudo calificarse de desusado solo con este contacto personal ha sido posible comprender hasta qué punto coinciden los intereses económicos de los dos pueblos. En el comunicado final de las conversaciones no se hizo alusión a la amistad cordial entre los dos países porque se consideró innecesario, como hizo constar el portavoz alemán al darlo a conocer. Se entendió que los hechos eran más fuertes y elocuentes que las palabras.

GRANDES ACUERDOS EN FOCAS REUNIONES

Este interés y esa cordialidad se han puesto de relieve en todos los momentos, y la mejor demostración fue que cualquier sugerencia hecha por cualquiera de las partes era acogida inmediatamente los contactos oficiales han sido íntimos, reduciéndose a dos reuniones cortas en las cuales se obtuvieron muchos resultados. Se ha llegado a un completo acuerdo y las perspectivas que han quedado establecidas para contactos futuros y para la cooperación económica entre España y Alemania son inmensas y claras.

Por parte española se tributaron las conversaciones con una exposición del plan económico español en su totalidad, especialmente en lo que se refiere a los aspectos comercial y de pagos. Los alemanes tienen también sus razones por las cuales les interesa colaborar en nuestros planes, de forma que quedaron perfectamente informados de las bases sobre las que podrían apoyar su colaboración en esos planes. Fueron informados no solamente las autoridades españolas, sino también los grandes industriales.

HACI EL SISTEMA MULTILATERAL

El Ministro, para mejor comprensión de su informe, repitió los objetivos fundamentales de este plan económico español: es decir, pasó del sistema comercial bilateral, al multilateral; liberalización de nuestro comercio exterior principalmente, como es natural, en lo que se refiere a las importaciones y equilibrio en nuestra balanza de pagos a corto plazo. Todo ello como medio para elevar el nivel de vida español, para elevar la renta nacional.

Para ello se cuenta en buena parte con los resultados del Impreso en la O. E. C., por el momento como acuerdos y más tarde con ingreso de pleno derecho.

Para conseguir esto es evidente que España necesita ayuda no solo de la O. E. C., sino también de los países que están integrados en ella. Habló el señor Ullastres de los descubiertos que existen actualmente en nuestro comercio con algunos países y dijo que para resolver esta cuestión necesitábamos un crédito global, lo que se estimaría en próximas reuniones con la O. E. C. en París. Los representantes del Gobierno federal han comprendido nuestra situación y coinciden totalmente con nuestra posición, razón por la cual es seguro su apoyo.

LIBERALIZACIÓN DEL COMERCIO EXTERIOR

Respecto a la liberalización del comercio exterior, explicó el señor Ullastres que la dificultad principal se deriva de la necesidad de disponer de unas reservas suficientes para cubrir y soportar la mayor demanda de divisas que se producirá como reacción lógica inicial.

En cuanto a una ligera confusión que hubo en cierto momento alemán como consecuencia de unas palabras del señor Gaal

Vilana en Barcelona, dijo que nada más sencillamente aclarado. No existía ninguna animosidad, porque el hecho de que se adopte el sistema del multilateralismo, no quiere decir que haya incompatibilidad con algunos convenios bilaterales, preteritos convenios bilaterales para regular aspectos concretos en las relaciones entre dos países, y el señor Gaal Vilana solamente se refirió a un hecho actual y concreto, sin más trascendencia.

El tema de la participación de capitales extranjeros fue abordado, seguidamente. Dentro del plan del Gobierno de elevar la renta nacional y el nivel de vida de los españoles, es preciso contar con la participación de amor nacional, la participación de capitales extranjeros y la obtención de créditos extranjeros.

NO SE HA FICADO EN LOS CRÉDITOS

En lo que se refiere a los créditos, ha habido entre los alemanes una comprensión total. El planteamiento español fue perfectamente claro, en absoluto desordenado y centrado sobre cosas concretas, siempre sobre las cosas más justificadas, y fue acogido por ellos desde el primer momento con la máxima atención. Quedó establecido un plan de posible implementación dentro del marco de la legislación alemana actual, en lo que se refiere a la aportación de créditos a la economía española. Se acordó que el Gobierno español coordinará las necesidades y las peticiones de la industria privada en un plan conjunto, en el que se hará constar, además, la urgencia de las inversiones. Es muy importante destacar que no se han querido fijar cifras para estos créditos, es decir que prácticamente son ilimitados. Los plazos para amortización de estos créditos serán suficientemente largos para que, con las facilidades de amortización, resten serios acumulados intereses cuando el crédito ya no resulta preciso.

EL TEMA DE LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

En conversaciones oficiales y privadas se trató también de las

inversiones extranjeras —en este caso, alemanas— en España, y de las limitaciones que marca nuestra legislación. Quedó aclarado que, por parte de España, hay las mayores facilidades. Interesa mucho a nuestro país para el desarrollo de su economía el concurso de los capitales extranjeros, especialmente en lo que afecta a la industria, en la que la participación extranjera está llegando en algunas empresas hasta el 45 por 100 del capital total. Esta inversión extranjera significará la aportación de maquinaria y de técnica moderna, porque, naturalmente, se contribuirá con lo mejor. Únicamente se cuidará de que el impacto de esa aportación no perjudique a otras industrias, resultando lo que pudiera ser una competencia desleal. Se hará de tal modo, que tal inversión signifique para la industria nacional que no la tenga, un estímulo en cuanto a productividad y costos, por no hablar de calidades y ritmo de producción. Cito el Ministro tres grandes industrias de las visitadas que han entrado ya con grupos españoles o están gestionando el negocio.

El interés demostrado en esta cuestión por los alemanes ha sido realmente extraordinario, y se esperan los mejores frutos de las conversaciones llevadas a cabo.

LIBERALIZACIÓN DEL COMERCIO EXTERIOR

Este asunto aclarado en el sentido que lo hay anunciado para las transacciones de divisas a los capitales extranjeros, puesto que si en algunos momentos ha habido cierto "talento" ha sido debido a ciertas circunstancias momentáneas y nunca a propósito de paralización o bloqueo. También señaló el aumento del ritmo de esta participación extranjera en nuestra industria que se produce en cuanto se haya logrado una mayor liberalización del comercio exterior, que dará a otras industrias mayor posibilidad de sana competencia con aquellas otras que cuentan con esta colaboración extranjera.

Refiriéndose como punto final de su conferencia de Prensa al posible ingreso de España en la proyectada Zona de Libre Comercio, dijo el Ministro que el fin primordial de este proyecto es hacer Europa y no desahacerla. Se ha tenido en cuenta por los creadores del proyecto el impacto que podría significar en los países de economía más débil. Por parte española interesa mucho conservar y garantizar sus tradicionales exportaciones, especialmente de productos agrícolas, a los países miembros de esa organización. Las autoridades alemanas, en completo acuerdo con los puntos de vista españoles, ofrecieron, asimismo, su apoyo a nuestras aspiraciones y proyectos.

El Ministro terminó insistiendo en la amistosa actitud alemana y en la cordialidad que ha reinado en todos los momentos de su gestión, tanto por parte de las autoridades alemanas como de los grandes industriales con que ha tenido ocasión de tratar en el curso de su visita a aquel país.

Inglaterra ofrece...

(Viene de la pág. primera)

asegurarse de que quedan protegidos los intereses de ambas economías. El Primer Ministro hizo un llamamiento para que se evite en los actos de violencia y dijo que si terminan el Gobierno británico suavizará progresivamente las actuales normas de excepción hasta poner fin al estado de excepción.

Alguno que a los Gobiernos de Ginebra y Turín cesan de para con Inglaterra en este punto, el Gobierno se preparaba en el momento apropiado a emitir la soberanía de la isla como contribución a un arreglo duradero. —Efe

PLAN INACEPTABLE

Athenas, 19.—El Gobierno griego por medio de un portavoz ha expresado el sentimiento de que las observaciones y sugerencias hechas por Grecia al Gobierno británico no hayan sido tomadas en consideración. Dice el portavoz que el plan británico, tal como está redactado, es "inaceptable" para el Gobierno griego. —Efe

TAMBIEN TURQUÍA RECHAZA EL PLAN INGLÉS

Ankara, 19.—Fuentes alicadas al Ministerio de Asuntos Exteriores dicen que Turquía ha rechazado el plan británico. —Efe

UNA CONFERENCIA TRIPARTITA

Estambul, 19.—Turquía aún favorecerá una conferencia tripartita, entre Gran Bretaña, Turquía y Grecia, sobre Chipre, a pesar del anuncio del último plan británico para la isla, según ha manifestado en Ankara, a un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores. —Efe

Convenio de España con la Orden de Malta

PARA COOPERAR A LA LUCHA ANTIPESTOSA MUNDIAL

Madrid, 19.—En el Palacio de Santa Cruz se ha firmado hoy un convenio entre el Gobierno español y la Orden Sorcerana y Militar de Malta, para cooperar en la lucha antipestosa mundial. (Cifra)

Inauguración de VII Congreso...

(Viene de primera pág.)

a la palpación de cada día, tiene una presencia tan actual, que hoy no es posible tratarlo en el terreno de las ideas generales o modo lúcido y eficaz, sino es por hombres habituados a situar el problema a la altura en que se vislumbra su trascendencia y su urgencia.

Agrega el Ministro que Europa le debe a España el haber sido su baluarte y muralla durante siglo frente a las guerras de invasiones africanas. Pudo ser cabeza de puente, primero, de los cartagineses, después de árabes y no lo fue y siguió fiel a su entraño europeo y salvo a Europa, a costa de enormes sacrificios que se prolongaron durante siglos. Primero resistió, luego se expandió como un árbol de bien templado acero.

Sigue diciendo que ha sido el cristianismo y la civilización cristiana las que a lo largo de fecundos siglos han elaborado toda una armónica terna de formas de relación y convivencia entre los hombres, sin distinción de colores, lenguas o credos. Por ello añado— a noche puede extrañar que seáis vosotros, hombres de inspiración cristiana, los que busquéis con abino un sistema de cooperación entre los dos continentes que por diversas circunstancias se mira actualmente con recelo. Aunque esta ocasión del VII Congreso me brinda la posibilidad de dar a mis opiniones estrictamente personales, no es mi misión participar plenamente en las tareas del Congreso. He venido a daros la bienvenida, a saludaros, a agradecer el honor que me hacéis, pero también a considerar provechosamente los frutos de un trabajo en el que está la huella fiel de inequívoco sentido de Europa.

Al final de su discurso, el señor Harroendi, fué muy aplaudido. —

El Ayuntamiento se ha reunido esta tarde en sesión extraordinaria en la que tratará de la urgencia de las medidas a adoptar, tendientes a que se vuelva a producir otra amenaza o catástrofe sobre la ciudad producida por las lluvias que la habida en el mes de Octubre último. —Cifra

La importancia turística de Ibiza

Reconocemos de nuestro querido colega "Diario de Ibiza" la siguiente información, que por su interés para la provincia reproducimos:

"En nuestro último número, escribimos que una sociedad constituida por el Conde de Sert, su hermano don Antonio y el secretario del Banco de Bilbao, don José María Echenique, habían adquirido la finca "Es Caplús", que comprende la magnífica playa de "Es Figueras", con el fin de desarrollar grandes y ambiciosos proyectos en vista de la gran afluencia turística hacia nuestra isla.

Hoy podemos añadir que también recientemente "Inversiope", "Inmobiliarias S.A.", entidad también catalana, ha adquirido todo el terreno que comprende la amplia y acogedora "Cala de Sert", con objeto de urbanizarla con la máxima urgencia. Con tal motivo —nos dijo el Sr. Peláez

secretario de esta sociedad— espera la llegada de un arquitecto de fama mundial cuyo nombre no nos fué facilitado, para realizar los planos oportunos. La citada sociedad piensa edificar allí una ciudad turística que no tendrá parangón en todo el Mediterráneo ni en la vez en todo el mundo, para la cual piensa emplear varios cientos de millones de pesetas.

Ni que decir cabe que con la adquisición de estas dos magníficas playas, dos de las mejores y muy poco conocidas, dado el difícil acceso a las mismas, la parte Norte de nuestra isla se abre totalmente al turismo, que podrá admirar ahora rincones de exótica y sugestiva belleza por su aspecto selvático y agreste, entre cuyas sierras se encuentran increíbles valles, convertidos en verdaderos verdegales, dada la abundancia de agua en aquella región insular."

Desaparece la alarma en Valencia

Tiende a alejarse el temporal

Valencia, 19.—Ha llovido nuevamente hoy durante la mañana sobre Valencia y ha desaparecido la preocupación que produjo la violencia de la tromba durante la noche anterior, por la tarde hasta las seis sigue el cielo cubierto con algún intervalo de lloviznas, pero con marcada tendencia a alejarse el temporal.

El Ayuntamiento se ha reunido esta tarde en sesión extraordinaria en la que tratará de la urgencia de las medidas a adoptar, tendientes a que se vuelva a producir otra amenaza o catástrofe sobre la ciudad producida por las lluvias que la habida en el mes de Octubre último. —Cifra

«Somos el mejor cliente de España»

Declara el Ministro inglés de Comercio

Londres, 19.—En un informe a la Cámara de los Comunes acerca de su reciente viaje a España el Ministro británico de Comercio, Sir David Eccles, ha declarado que discurrió en Madrid las posibilidades de aumento del intercambio comercial anglo-español.

Al final de su discurso, el señor Harroendi, fué muy aplaudido. —

«Somos el mejor cliente de España—dijo el Ministro—y solo la escasez de divisas ha impedido que España compre más mercancías británicas. He discutido las posibilidades de incrementar el tráfico en los dos sentidos y en particular he hecho resaltar las ventajas que representaría para España acercarse más al sistema multilateral del comercio europeo.

Eccles añadió que a su entender el Gobierno español ha concedido valor a los argumentos que le expuso.

En respuesta a una pregunta que le formuló el diputado laborista J. Stonehouse el Ministro británico de Comercio dijo: "España no pertenece desde luego al mundo comunista y por ello forma parte del mundo libre".

Stonehouse preguntó por otra parte al jefe del Gobierno si el discurso de Sir David Eccles en Madrid en que dijo que España era parte del mundo libre, representaba el criterio del propio Mac Millan y si éste desea que el Reino Unido siga el ejemplo de los Estados Unidos en cuanto a concertar con España acuerdos defensivos más directos.

En su contestación Mac Millan declaró que España es parte del mundo libre. —Efe.

El ganado estropeó la corrida de Bilbao

Seis toros mansos y sosos

Bilbao, 19.—Corrida extraordinaria de Liberación. Seis toros de don Juan Pedro Domecq, excesivamente pesados y mansos, que no han dado el juego necesario para la lidia, por lo que la corrida, viciosa como pocas, ha transcurrido con generales muestras de desagrado.

Antonio Ordóñez es ovacionado con la capa. Con la muleta consigue una variada faena, para una entera que basta. Ovación y saludos. En su segunda ve desahucada su faena por las condiciones del bicho. Mata de una buena estocada. Gran ovación y saludos.

Manolo Vázquez, es aplaudido con la capa. Faena de tanteo entre muestras de desagrado por la mala calidad del bicho. Mata de un estocazo. Palmas y muestras de desagrado. En su segundo, quizás más soso y torpe que los anteriores, el diestro no puede hacer nada. Mata de un estocazo hasta la bola. Vuelven a reproducirse algunas muestras de desagrado.

Gregorio Sánchez, se hizo aplaudir en algunos pases, a pesar de la oscuridad del bicho. Mata de una entera. En su segundo instrumental dos series de descargas naturales, pero las malas condiciones del bicho impiden la reena. Mata de un pinchazo y media.

A la corrida ha asistido desde una barrera la señora viuda de Benito Mussolini. —Cifra.

En su contestación Mac Millan declaró que España es parte del mundo libre. —Efe.

FESTIVAL A BENEFICIO DE LA MADRE DE EL ZORRO

Barcelona, 19.—En la plaza Monumental se ha celebrado un festival a beneficio de la madre del infortunado novelista "El Zorro". Hubo lleno en el sol y media entrada en la sombra. Angel Peralta, ovación, oreja y uña (Novillo de Celso Castiblanco).

En lidia ordinaria se lidiaron seis novillos del Conde de Mayalde, cravos y tercetos.

Pepe Luis Vázquez, ovación, Andalucía, ovación.

Aparicio, ovación, dos orejas y uña.

Bernardo, ovación, oreja y uña.

Chamaco, ovación, oreja y uña.

Murielo, ovación, dos orejas y uña.

El Gobernador Civil envió un donativo de tres mil pesetas. —Cifra.

Un juerguista aprovechado

Hace unos días un súbdito extranjero, Leo Mari Korhonen, finés, acudió a una de las salas de fiesta sitas en nuestro Paseo Marítimo, y fué saboreando una tras otra muy diversas consumiciones hasta alcanzar el valor total de dos mil pesetas. Llegado el momento de hacer efectivo este importe el juerguista manifestó al camarero primero y a la dirección del local, después, de que carecía de dinero pero que su intención era liquidar la cuenta y como prenda les dejaba su pasaporte.

Pasaron los días y sus noches y el turista no cumplía su promesa, por lo que la Dirección del local puso el hecho en conocimiento de la Policía.

La localización del presunto estafador no se hizo esperar y con su declaración se instruyó el oportuno atestado quedando a disposición del señor Juez.

Rápida renovación de los ferrocarriles españoles

Cada dos horas se modernizan 240 metros de vía

Madrid, 19.—Cada dos horas se renuevan doscientos cuarenta metros de vía en las líneas ferroviarias españolas. Las antiguas traviesas se sustituyen por las más modernas de hormigón. Brigadas de obreros en labor casi continua van desmontando los rales y levantan las ennegrecidas y carcomidas maderas, incapaces ya de soportar con garbanía el peso de los trenes. En estos trabajos se emplean las más modernas técnicas y se pone de relieve la capacidad de los obreros españoles que realizan su labor con gran perfección y rapidez manejando máquinas y herramientas

que hace poco tiempo les eran casi desconocidas.

Las máquinas bateadores recorren los tramos modernizados mientras los obreros acaban sobre la piedra y logran en breve espacio de tiempo un firme de solidez uniforme para el apoyo de las traviesas.

Las traviesas culpables de tantos accidentes cuando se les exige una permanencia muy por encima de sus límites se renuevan por las de hormigón, constituyendo de nuevo y por mucho tiempo un sólido punto de apoyo en el que descansa la seguridad de los viajeros. —Cifra.

CONCURSO «CATIGENE» Fiestas patronales

ORGANIZADO POR «BALEARES» y PATROCINADO POR «CATIGENE»

Con la colaboración de Perfumería Inglesa, Exclusivas EME, Laboratorios Terrasa, Ferratería Juan Ramón, Bisquerra Bolinas, Relojería «Via Roman», Yoghourt Danone y Chocolates Mercaçal

Hey vamos a anunciar la composición del jurado que tiene que examinar los trabajos presentados, y ya seleccionados, apreciados los méritos que puedan concurrir en los mismos para hacerlos acreedores a los premios del concurso. Lo constituirán tres personas conocidas en nuestra ciudad, y que muy galantemente han aceptado nuestra invitación, motivo que nos obliga a manifestarles nuestro sincero reconocimiento, a través de este modesto

portavoz del concurso. Serán los severos jueces, en cuyas manos está la suerte de los concursantes, nuestra simpática colaboradora Catí Juan de Corral, el notable pintor don Manuel Ramírez y Jorge Andreu Alcover. Creemos que cualquier palabra para resaltar los méritos que suman esos tres nombres es por demás. Son de todos conocidos, como son conocidos sus éxitos en el mundo de las Artes.

Recordamos a los pequeños que estamos llegando al día 22, plazo máximo, que en atención a los exámenes, les concedimos para presentar sus trabajos, tenemos interés en recibir muchos, cuantos más mejor. Su interés no se verá defraudado y, para premiarlos, tenemos juguetes, cuentos y muchos regalos más. Ya lo sabéis, pequeños. Día 22, último día.

San Jusep del Terme Indiotería - Palma

Programa Día: 21 Junio

A las 21'30.—Pasacalles.
A las 22.—«Revetla» en la plaza de la Iglesia a cargo de la Agrupación y aficionados de la localidad.
Día 22
A las 6.—Disparo de morteretes.
A las 10.—Misa solemne con sermón a cargo del Pdo. don Francisco Batle, Pbro. Actuará el coro de la Parroquia de San José Obrero de Palma.

A las 12.—Carreras pedestres en «El Pontet» disputándose las típicas «jocs» Habrá una carrera libre sobre la distancia de 250 metros. Premios: 100 pts. al primero y 50 al segundo.
A las 17'30.—Juegos infantiles y cucañas en la plaza de la Iglesia.
A las 18.—Carreras de cintas y ramilletes.
A las 21'30.—Festival folklórico de danzas y bailes típicos de Mallorca y regionales de España a cargo de Aires Mallorquins de's Pont d'Inca y Rapsodia Española.

CONGREGACION MARIANA Y DE SAN LUIS GONZAGA Invitación

Ante la imposibilidad de invitar particularmente a todos los antiguos y actuales congregantes Marianos, se les comunica por la presente nota que el próximo domingo se celebrará en Montesión la tradicional jornada del «Día del Congregante y Fiesta de San Luis».
La misa comenzará a las 9'30, en Montesión, teniendo a continuación el acostumbrado desayuno de hermandad, para asistir al cual se ruega reserven plaza anticipadamente en el local social de la Congregación (Zavellá, 19, tel. 4120), o en Montesión (tel. 1238).



Dibujos núms. 23 y 24 seleccionados en el Concurso CATIGENE

FINCAS

- AGENCIA ALZINA Colegiado compra-venta FINCAS: chalets, traspasos, alquileres. Jaime II 32. Teléfono 4147. (12)
- VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MARIANA (Colegiado). Calle Jovellanos, 3. (12)
- PLANTAS BAJAS: Urga comprar, libres, pagadas, precio elevado. Ofertas: Agencia MAS-CARRO Colegiado, San Miguel, 141. (13)
- VENDO planta baja recién construida, en San Lorenzo, Ocasión. Informes: Costa y Llobera, 50. (14)
- VENDO chalet, buena situación, con jardín y arboles frutales. Informes: Simas, 8, 3º de 42 a 4. (17)
- VENDO local libre, muy cerca Avenida Copbe, Sallent, o cambiaria con piso. Agencia Ramis (Colegiado). Sindicato 158. (17)
- VENDO pisos, 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados, libres. DIAZ, Colegiado San Miguel, 124. (16)
- VENDO almacén y piso libres, juntos o separados. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 15. (12)
- VENDO en Palma planta baja libre. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 13. (10)
- SOLARES Y TERRENOS
- OPORTUNIDAD: Vendo solar en Sometim. GONZALEZ, Monjas 3 (Colegiado). (10)
- SOLAR calle Bartolomé Pou, esquina, frente Farmacia, vende. LIA Colegiado San Felipe Neri, 30. (14)
- VENTAS
- NINGUN artículo usa su poder venderse se lo ha dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.
- LAVADORAS eléctricas. Ventas contada y plazos. BISQUERRA BOLLINAS, San Miguel, 199. (11)
- VENDO falucho 38 palomos, motor 9/11, gasolina, preparado turismo. Teléf. 4342. (12)

ONDUTEX: La cubierta sólida más económica de todos los tiempos. Resolverá su problema de cubrir sus gallineros, casetas, etcétera, comprando una cubierta ONDUTEX cuyo precio es de pesetas 66 y 77 pida una demostración en Blanquerna 25. Teléfono 4649. (39)

FRIGORIFICAS MARIO RELL. Cámaras frigoríficas para conservación de toda clase de productos, precios especiales para grandes cantidades. Fabrica de hielo. Huevos frescos para revendedores y consumidores. Servicio a domicilio. Héroes de Manacor, 38. Teléfono 2148. (34)

VENDO radio nueva 2.000 pesetas. Adunco ALZINA Jaime II, 32. (10)

VENDO bicicleta Teniente Juan Llobera, 24. (10)

SE VENDE camita y somier nuevo "Numanera" y cochecho como nuevo. Dragonera, 93. Son Español. (15)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Gaara 39. Teléfono 6716. (15)

ONDUTEX, ONDUTEX, ONDUTEX Impermeabilizante, resistente a duración, ligereza, fácil colocación reduciendo maderamen la cubierta más económica del mundo: pida una demostración en Blanquerna, 25. Teléfono 4649. (25)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO Guzzi 65, semi nueva, Ciclos BIBILONI Liseta. (10)

VENDO moto LUBE-NSU, magnifico estado. Informes: SEPRA, General Ricardo Ortega, 83. (12)

VENDO Vespa italiana. Informes: Miñoras, 26. Peluquería. (10)

VENDO Ossa Impeccable. Tardes 4 a 7. Capitán Riera Pou, 7 (Camp Roig). (13)

VENDO Vespa y Ducati 65, moderno. Teléfono 4342. (10)

VENDO Chrysler Royal, camión 7 T. GMC gasolina, Ford 4 c. 4 toneladas. Informes: Antonio Oliver, Teléf. 58. Porretas, 8 a 10 noche. (23)

PARTICULAR a particular, vendo New-England pocos kilómetros, por adjudicación nocturna. Una sola mano. Vero en Garage MUNDIAL, Calle Margallita, 25. (23)

VENDO SEAT, con permiso parada, taxi, en perfecto estado. Informes: Teléf. 2901. (12)

VENDO taxi. Informes: SEPRA, Calle General Ricardo Ortega, 83. (10)

VENDO coche Ford de Luxe, seis plazas, en perfecto estado. Razón: Hotel "Sis Plus". Puerto Pollensa. (16)

ALQUILO habitación o caballero, solo dormir. Calle San Agustín, 32, 2º. (11)

SEÑORITA ALEMANA conociendo varios idiomas aceptaría empleo. Teléfono 4345. (10)

LA FLADORA: Se necesitan aprendices. (10)

VENDEDORAS y aprendizas para la venta en comercio de calzado se precisará en Almacén de Calzados TASCÓN. (17) R. 659

LLAME AL 4649 o visite el almacén de Blanquerna 25 y encontrará las planchas ONDUTEX en las medidas de 200 x 90 y 155 x 90. La cubierta más económica y más sólida de garantía definida. (34)

BLANQUEADORES con cepillo. BLANQUEO TUR. Café "Central". Santa Catalina. Teléfono 1464. (11)

HA DE IR A FRANCIA? Consigna hasta 40% reducción adquiriendo el billete en VIAJES CONDE. Agente de FERROARRILES FRANCÉS. SAN MIGUEL, 149. (23)

ESCAPARATISTAS DIPLOMADOS-APTA. Cursos correspondencia 40 pesetas mes. Autorizado Ministerio Educación. Folleto gratuito. Apartado 21.025. Madrid. (16)

ATENCION: propietarios, contratistas, acepto colocación de azulejos, Noya, Greite y embaldosado en general, personal especializado. Informes: Plaza San Antonio, 42. (21)

INTERESA socio con pesetas 50.000 contadas el mismo. Máximas garantías. Teléfono 4582. (12)

BLANQUEADORES con cepillo, garantía, presupuestos. También pintores. Teléf. 6731. (10)

NOVIOS: Si tenéis piso "indian" facilísimo a plazos muebles, almohadas, cojines, cuadros, utensilios cocina y todo lo necesario. (18)

SE PRECISA viajante, con coche propio, para la isla, dedicado a la venta de muebles. Nuño Sans, 17. Mallorca. (19)

TECNICO genético de punto le solucionará todos los problemas de sus tractores. Teléfonos 4322 y 4731. (16)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan en que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5º Ley de 10.2.1943). Las infracciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

PEQUEÑAS GALERIAS precisa muchacho de 15 años. (10)

SE DESEA joven hablando inglés y francés, hispanoamericana de Turismo. Generalísimo Franco, 13. (13) R. 659

CHOFER de 27 años, soltero, carnet 1ª, se ofrece. Informes: Teléfono 25. Porretas. (13)

NECESITAMOS, oficiales confección monos, pantalones y otras prendas. Informes: Sol, 54, entfo. (12)

NECESITASE muchacho meritorio oficina y recados. Transportes ALEMANY via Alemania, 17. (11) R. 656

NECESITAMOS hombre que sepa hacer paquetes. Informes: calle Sol, 54, entresuelo. (11) R. 644

GRECH, Sastre, necesita aprendices, buen sueldo. San Miguel, 15 y Carrió, 1. (12)

SELECCIONES en sastrería. LOBET SERRET, necesita pantaloneros, trabajo de 1ª categoría, muy bien retribuido. Inútil presentarse sin muestra plaza de cort. núm. 15, pral. 2º. (25)

APRENDIZAS y personal femenino instruido en fábricas de calzado se necesitan. Informes: Fábrica de calzados TASCÓN, Santa Catalina. (10) R. 660

TECNICO en goma, daríamos oportunidades de empleo; preferible si cuenta con algún capital para interesarle. Informes: Servet 18, 3º Santa Catalina. (21) R. 658

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

MATRIMONIO extranjero desea arrendar vivienda bien situada, con todas comodidades, preferiblemente en Palma o alrededores. Trato directo. Abstenerse intermediarios. Ofertas: du Molins, Lista correos Palma. (25)

SE ALQUILA apartamento amueblado, confortable, grande, son Armadams. Informes: Alvaro de Bazán 27. (13)

SE ALQUILA chalet amueblado borde del mar, playa Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 2560. (13)

LOS DEPORTES en Baleares

Nuestro llamamiento fué secundado

Y CENTENARES DE TELEGRAMAS FUERON A MADRID

Un éxito impresionante tuvo nuestro llamamiento en el sentido de que se dirigieran telegramas a Madrid a fin de que la Federación Nacional de Fútbol se pudiera enterar del verdadero sentir de la afición mallorquina y del ferviente deseo de que en el caso «Mallorca» se hiciera lo que fuese de justicia.

Desde nuestro dignísimo Alcalde hasta la Asociación de la Prensa, pasando por la Diputación y Fomento del Turismo, muchos clubs de la isla hicieron lo propio.

Anoche estaba reunido el Comité y seguramente debió estudiar esta cuestión.

Ignoramos la solución que se haya podido dar al asunto; de todas formas, una cosa quedará bien patente y es que la Federación Nacional hace caso a todo lo escrito y rubricado. Seguramente que estos telegramas habrán servido para que se impusieran por lo menos del deseo de la isla de Mallorca, de verse representada en la II División.

También de acuerdo con nuestra iniciativa, se desplazó a Madrid el Presidente del «Mallorca».

Hoy en la Federación Balear de Fútbol una Conferencia de Prensa

El Presidente de la Federación Balear de Fútbol don Miguel Nadal anunció ayer, que hoy recibirá a los periodistas deportivos para hablar y responder a cuantas preguntas se le formulen.

Nuestro colega «La Última Hora» habló con don Miguel Nadal quien dijo que hoy oíría lo que tiene que decir. No obstante pudo deducir lo siguiente:

Primero.—Anteayer tuvo efecto en Madrid una reunión preparatoria de la Asamblea de la Federación Nacional que se ha de celebrar el mes de julio próximo para tratar asuntos relacionados con el desarrollo de la próxima temporada. A esta reunión debía asistir el Sr. Del Valle, por enfermedad del Sr. Nadal. Al no poder desplazarse el Sr. Del Valle, lo hizo un representante de la Federación (suponemos que debió ser el Sr. Alzamora), el cual, terminada la reunión, presentó el caso del R. C. D. Mallorca.

Segundo.—Respecto a la eliminatoria con el «Elche», la Federación considera que el «Mallorca» debió elevar, a su debido tiempo, un escrito de reclamación. El único escrito del Club Decano en este sentido fue cursado el día 12 después del primer partido con el «Elche» y fué trasladado inmediatamente por la Federación Balear, cuyo representante comprobó en Madrid que habfa sido recibido en la Nacional.

Tercero.—Por lo que respecta a los incidentes registrados en el campo de Altavilla, se hizo presente que el delegado del «Mallorca» en Elche podía haber hecho constar su protesta en el acta que del encuentro se levanta después del partido. En dicha acta no figura ninguna reclamación en tal sentido.

Esperamos que hoy don Miguel Nadal dejará plenamente aclarados todos los puntos que se desean.

Vava, desde Suecia, habla de su ingreso en el At. de Madrid

El jugador carioca espera que las gestiones terminen felizmente

El Presidente del Mallorca en Madrid

El Presidente del Mallorca, don Jaime Rosselló marchó ayer a Madrid para informar personalmente a la Federación Española de la actual situación del club y conocer al mismo tiempo la resolución viable que pudiera adoptar el Comité de Competición referente a las eliminatorias para el ascenso a II División.

Anoche desde el club se celebró una conferencia con el señor Rosselló, quien adelantó que el comité iba a reunirse y que seguramente sería tratado el asunto en cuestión.

También dijo el señor Rosselló, que los telegramas dirigidos a Madrid por nuestras autoridades y afición habían llegado y que había podido comprobar que eran cu número impresionante.

Ha acompañado a don Jaime Rosselló, quien adelantó que el un gran deportista mallorquín muy bien relacionado en Madrid, quien habrá apoyado perfectamente las peticiones del club decano.

Un compas de espera mas y entonces sabremos con toda certeza lo que la Federación Nacional haya decidido.

Hidraas (Suecia).—El delantero centro brasileño Vava ha confirmado que puede que firme compromiso con el Atlético de Madrid, una vez que finalice el Campeonato mundial de fútbol.

Vava, que marco dos goles en el partido del Brasil contra Rusia, el domingo último, ha manifestado a los periodistas que actualmente se efectuaban negociaciones entre los directivos del Atlético de Madrid y el Vasco de Gama, de Río de Janeiro, club al que pertenece.

«Están poniéndose de acuerdo sobre las condiciones económicas, y espero que la transerencia sea un hecho cuando finalice el Campeonato», dijo.

«Se por oídas que la vida en España es muy agradable... Me gustara comprobarlo», agregó.

Vava, lesionado contra Rusia, fue el único jugador brasileño que quedó fuera del entrenamiento celebrado hoy.—Aifil.

SE CONFIRMA LA NOTICIA

Madrid.—Anoche, en la sede del Atlético de Madrid, se nos confirmó que existen conversaciones para lograr la contratación del internacional carioca. Y que al igual que en cuantos fichajes se intentan, la parte económica es la que puede decidir favorable o desfavorablemente el éxito de esta gestión.

Campeonato Mundial de Fútbol

Victorias de Alemania Occidental, Brasil, Suecia y Francia



El delantero centro brasileño Vava, desde el suelo, se dispone a rematar el que habría de ser el segundo gol de su equipo frente a Rusia

LOS PARTIDOS DE AYER
Estocolmo, 19.—Se han iniciado los cuartos de final del Campeonato del Mundo de Fútbol, habiéndose registrado los siguientes resultados:

Alemania Occidental ha vencido a Yugoslavia por uno a cero. Por igual tanteo Brasil ganó a País de Gales. Suecia ganó a Rusia por dos a uno; mientras que Francia derrotaba a Irlanda del Norte por cuatro a cero.—Aifil.

Liquidación por fin de temporada

El R. C. D. Español se ha quedado en cuadro

Incluso se habla de «liquidar» a Berkessy

BARCELONA (De nuestro corresponsal,

Francisco YAGU I.—El Español está efectuando lo que pudiera llamarse liquidación por fin de temporada. Acabado de la Copa por un ya Segunda División se dedica tranquilamente a reparar su plantilla y prescindir, en ella de los que no cree ya necesarios. Entre las bajas que nosotros conocemos están Benavidez, Caia y Gamiz, como los mas conocidos, a ellos se les unen Soler —el eterno portero suplente— Gimeno, Dauder y Camps.

La baja que mayor expectación ha despertado ha sido, sin duda alguna la de Amando Benavidez, aquel delantero centro internacional argentino que vino para ser probado por el Atlético de Madrid, fracasó y, finalmente, acabó fichando por el Español. De Benavidez, viéndole a través de casi tres temporadas, podemos decir que es o era un gran jugador. Como todo sudamericano domina magníficamente la «bola» y juega con el cerebro; éstas son sus virtudes. Pero, en el patillito puesto a la balanza, como defec-

tos, contaban su lentitud, su deseo de no complicarse la vida a la hora de entrar en el área de los sustos y, a veces, su apatía. Benavidez dió grandes tacles al Español, pero cosechó también grandes fracasos. Quedó en esa mitad y mitad, aun cuando debe reconocerse que era un magnífico jugador.

Casi a la mitad de la segunda vuelta, cuando el Español no aspiraba a nada, parece que Benavidez hizo algo feo en Granada. El equipo andaluz, entrenado por otro argentino —Scopelli— necesitaba los dos puntos... y Benavidez destacó en aquella jornada por su desgana. Se habló en los corrillos de muchas cosas y se dijo que Benavidez, que iba a quedar en libertad, se había preparado el terreno para irse a Granada la próxima temporada. Después, al cabo de un par de buenos partidos en casa, parece que cambió ligeramente el aire. Lo cierto es que ahora, al final, Benavidez tenía apalabrada la renovación de contrato con el directivo encargado de tal manester... pero la junta opinó lo contrario y Benavidez ha quedado en disposición de irse a Granada, donde seguramente le veremos en septiembre.

En este cambio de criterio ha influido, seguramente, el ambiente, el clima de pasión que se respira en las Peñas españolas tras la eliminación del equipo de sus amores por el Valladolid. Se pedían explicaciones y se buscaban (Continúa en la pág. siguiente)

Ocho días de plazo para desalojar «Son Canals»

Este es el fallo del Juzgado Municipal n.º 2 en el pleito entre los propietarios del campo y el Atlético Baleares

A través de nuestras columnas y en su día, ya dimos cuenta del pleito que se habla entablado en-

tre los propietarios de los terrenos en que se halla enclavado el campo de deportes de «Son Canals» y el Atlético Baleares. Según noticias que han llegado a nuestro poder el Juzgado Municipal num. 2 ya ha dictado sentencia y en la misma se concede un plazo de ocho días a los arrendatarios para que desalojen el mismo.

Segun el mismo informante el C. D. Atlético Baleares piensa recurrir ante el Juzgado de Primera Instancia, con lo cual es de suponer que la orden de desahucio quedaria en suspenso hasta que por el superior organismo judicial se confirme o revoque la sentencia a que nos hemos referido.

Cinco «stayers» en una gran reunión internacional

Godeau, Eouvard y Pizzali enfrentados a los hermanos Timoner, tras moitos comerciales

La afición mallorquina ya estaba deseando que le se ofreciera algún programa ciclista de envergadura y los empresarios del Velódromo de Madrid atendiendo a las muchas consultas que se les ha hecho en este sentido, no han dudado en contratar a cinco hombres de talla internacional para contratarios y montar la deseada reunión internacional que se celebrará en la pista del Veloz Sport Balear su verdadero rango.

Se aprovechó un viaje a París de Guillermo Timoner para que el campeón del mundo contratara a tres «stayers» de categoría el objeto de poder ofrecer a una buena tarde de ciclismo a las motos y Timoner que conoce los deseos de la afición mallorquina regresó a nuestra ciudad siendo portador de los oportunos contratos y por los hombres que han de intervenir en la reunión del domingo no creemos que puedan cejar. Timoner podía haber contratado a hombres que no le pudiesen ofrecer resistencia, pero ha sido todo lo contrario. La contratado a tres contrincantes que le han ganado en más de una ocasión, como ha sucedido con Godeau en la última reunión que se celebrara en París.

Los oponentes a los hermanos Timoner, pues Antonio también participará en la reunión, son los franceses Godeau y Bouvard de quienes publicamos un breve his-



El italiano Pizzali rodando tras el rodillo de la moto de su entrenador, el día que lograra el título de campeón de Italia.

terial en nuestra edición del pasado miércoles, así como el italiano Pizzali, un corredor en el cual se han de ositar todas las confianzas de la afición de Italia con vistas al próximo Campeonato del Mundo a disputar en París. Estos tres hombres poseedores de varios títulos nacionales como ya indicamos serán quienes disputen las tres mangas de que constará el match.

Se ha decidido que las motos entrenadoras serán de 125 cc., máquinas que se están preparando al objeto de que puedan desarrollar velocidades a tono con los participantes.

Los cinco corredores emplearán máquinas «stayers» o sea con rue-

da delantera pequeña y las mangas que disputarán serán de 20, 25 y 30 kms.

SE SUSPENDIÓ LA REUNION DE ANOCHE

Debido a la inseguridad del tiempo la reunión ciclista anunciada para anoche en «Trador» fué suspendida. Según nos comunicó el empresario la gran carrera a la americana sobre 100 kms. se aplaza hasta el próximo jueves a las diez de la noche con el mismo programa que debía celebrarse ayer.

Se ruega a todos los equipos que vuelvan a dar su conformidad para la nueva fecha debiendo hacerlo en Ciclos Flaquer, antes del próximo domingo.

Importante para los Suscriptores
ROGAMOS A NUESTROS ABONADOS QUE DURANTE EL VERANO CAMBIAN DE RESIDENCIA, NOS COMUNIQUEN CON DOS DIAS DE ANTICIPACION SU TRASLADO, A FIN DE QUE PUEDAN RECIBIR SIN INTERRUPCION EL DIARIO.

II TROFEO «FLAQUER-SARD»

Organización: Club Ciclista Artanense

FATROCINIO: DIARIO «BALEARES»

La prueba ha sido autorizada para Independientes y Aficionados. - El Premio a la Deportividad

Con la publicación del número cinco, se han dado por finalizadas las ediciones de los Boletines Informativos de la Carrera, que periódicamente se han venido publicando y tanta aceptación han tenido entre la afición mallorquina. En los mismos, se ha ido dando cuenta del desarrollo de la campaña propagandística, colaboraciones recibidas, detalles de la prueba y noticias relativas al deporte del pedal.

Entre las colaboraciones recibidas últimamente, destaca el loable gesto del Rdo. Economo de Artá, don Mateo Galmes, el cual en una muestra de amor al deporte y a su pueblo, ha querido aportar su granito de arena a nuestra carrera y a tal objeto nos ha cedido un trofeo para ser disputado en la misma.

quer-Sard», responde plenamente a la finalidad con que fué creado, o sea, perpetuar y enaltecer la memoria de dos grandes caballeros del deporte, nos ha comunicado que para estimular a los corredores a que se comporten dignamente, como fué norma de los citados, regalará una medalla conmemorativa, al que obtenga la preciada distinción de Premio a la Deportividad.

Se ha recibido de la Federación Nacional, el correspondiente permiso para que la carrera sea mixta, así que la inscripción queda abierta para los corredores independientes y amateurs.

Composición definitiva de los equipos de Francia para su Vuelta

ANQUETIL y LOUISSON BOBET, integrados en el equipo nacional

Paris.—En el curso de una reunión celebrada esta tarde, los directores técnicos del equipo de Francia y de las formaciones regionales de la Vuelta a Francia han compuesto definitivamente sus equipos. Estos están formados como sigue: /

Equipo de Francia
Director técnico: Marcel Bidot.
Corredores: Anquetil, Bauvin, Bergaud, Louis Bobet, Darrigade, Forestier, Gorussard, Mahé, Pipelin, Privat, Stabinsky y Wal-kowiak.

Equipo Oeste-Sudoeste
Director técnico: Paul le Drogo.
Corredores: Bourles, Gainche, Lavigne, Le Menn, Letendre, Fallejac, Mastratto, Morvan, Picot, Sabbadin, Thomlin, Varnajo. Suplentes: Roucaut, Quehelle, Legagneur.

Centro-Mediodía
Director técnico: Adolphe De-ledda.

Corredores: Angaldo, Bertolo, Busto, Colette, Dotto, Gay, Geniniani, Grazyck, Polo, Roland, Rohrbach y Rostallan. Suplentes: Chaussabell, Lampre y Ruby.

Paris-Nordeste
Director técnico: Jean Mazier.
Corredores: Annaert, Barmier, Barone, Bober, Dacquai, David, Delberghe, Dupré, Everaert, Hoor-elbeke, Maucheraud y Quentin. Suplentes: Lamy, Plaza y Gerussi.

Por otra parte, para el equipo internacional han sido destinados como suplentes: Lampert, Hewson y Sutton.

ALEMANES Y SUIZOS CORRIERAN JUNTOS EN FRANCIA

Düsseldorf.—La selección alemana, que será asociada a la de Suiza, para tomar parte en el Tour, es la siguiente: Debusmann, Friedrich, Laeder, Pommer, Reitz y Tueller.

¿Por donde estará Francisco Vich?

El ciclista de 60 años con su maillot GORILA ha pasado ya por Badajoz

El sistema que utiliza Francisco Vich para comunicarnos la marcha de su Vuelta Ciclista a España es de lo más lento que pueda pensarse. Nos envía tarjetas postales, de forma que cuando sabemos por ejemplo que ha pasado por Sevilla, nuestro hom-

bre se encuentra en Cáceres y luego Badajoz, en fin, que no hay manera de saber exactamente donde se encuentra.

Lo que sí sabemos es que ha pasado ya por Badajoz, y que en todas partes se le atiende con sumo cariño y solicitud, causando la admiración de todos su presencia, un hombre de 60 años, montado en bicicleta, cubriendo distancias largas equipado como un formidable routier con su jersey de Calzados Gorila, que en otros tiempos tuvo un equipo campeón de España, vencedor en innumerables pruebas y hasta un Campeón del Mundo. La firma Gorila va íntimamente ligada a las grandes efemérides del ciclismo mallorquín, como en este caso de Vuelta Ciclista a España del más veterano de los ciclistas insulares.

En Murcia, Francisco Vich, fue acompañado por un nutridísimo grupo de jóvenes ciclistas hasta la salida de la ciudad y al enfrentarse con una gran pendiente quisieron medir sus fuerzas con él y nuestro hombre les despegó siguiendo luego tranquilamente su viaje.

En fin, que «Mestre Francisco Vich», sigue su viaje de Vuelta a España en bicicleta y que a estas horas estará ya camino de la región norteña.

Esperamos que pueda coronar su deseo con toda felicidad. Ha- trá conseguido una gran proeza.

Ciclismo

NOTA DE LA FEDERACION BALEAR

Se pone en conocimiento de todos los corredores que tienen solicitada la licencia, y no hayan pasado todavía a recogerla, se sirvan pasar por esta Federación, ya que de no hacerlo no les será permitido el tomar la salida en carrera alguna autorizada por la misma.

Igualmente se previene a los presuntos organizadores de carreras MIXTAS (de aficionados e Independientes) que según instrucciones recibidas de la Nacional, que tales peticiones deben ser formuladas precisamente con UN MES de antelación, con la prohibición absoluta de anunciarlas sin obrar en su poder la debida y reglamentaria aprobación.

CARRERAS AUTORIZADAS:
Para el día 22, en Campos.—Prueba en ruta para Principiantes y Aficionados. A las 14'30 horas.

Día 22, en Esporlas.—Carrera exclusivamente para Principiantes y Aficionados. A las 17 horas.

Día 22, II Trofeo Antonio Gellibert, organizado por la Peña S. Olivera de Palma.—Para Principiantes y Aficionados. A las 9'30 de la mañana.

Al mismo tiempo se participa a los Arbitros y Cronometradores con licencia del año en curso, se sirvan pasar por esta Federación hasta el día 22 inclusive, al objeto de recibir instrucciones.

Palma a 18 de junio de 1958.

CARTAS al DIRECTOR

EL SR. MONTANER no presentó candidatura

Sr. Director de BALEARES. Habiendo leído en la información publicada en su periódico de ayer que habrá existido la propuesta de mi nombre junto con la de don Rafael Vaquer para aspirar a la presidencia del Atlético Balears, y que posteriormente yo había retirado mi candida-

tura, me interesa aclarar para conocimiento de la afición, que yo no presente mi candidatura, y que, por lo tanto, la información facilitada a su redactor Sr. Bron- do fue inexacta.

Sin más le saluda atentamente

Julio Montaner

«Me encuentro con fuerzas y voy dispuesto a luchar por el nombre deportivo de España»

«Consciente de mi responsabilidad, tendré el coraje que siempre caracterizó a los españoles»

Así se expresó Bahamontes a su salida de Toledo

Toledo, 19.—Federico Martín Bahamontes salió para Madrid, en bicicleta, con el fin de incorporarse en La Pedriza a sus compañeros. Antes de abandonar Toledo manifestó que tiene confianza en los compañeros que han sido designados para completar el equipo. «Con moral espíritu de unión y ganas de dar a los pedales, se pueden hacer muchas cosas. Quizá más que otros años. El pasado, sobre el papel, fué a Francia el mejor equipo que se había enviado hasta entonces al Tour; este año, a lo mejor, resulta más completo. Voy a Francia —añadió— con

muchos kilómetros, esa es la verdad, pero me encuentro con fuerzas y voy dispuesto a luchar por el nombre deportivo de España. En el Tour no se gana dinero. Con el título de campeón de España y con la relativa fama que tengo en el extranjero y con la serie de pruebas que se montan por ahí, ganaría bastante más dinero que corriendo en la Vuelta a Francia. Voy, sin embargo, consciente de mi responsabilidad y porque creo que un corredor ciclista que no va a Francia es porque no tiene la suficiente afición o el coraje que siempre caracterizó a los corredores espa-

Liquidación por fin de temporada

(Viene de la pág. anterior) víctimas y quizá Benavidez haya sido también cabo para acallar protestas momentáneamente.

Pero lo cierto es que, pese a todo, sigue el malestar entre los blanquiazules y que se discuten pros y contras; el entrenador Berkesy, que todo lo que tiene de buena persona le falta en cuanto a habilidad a la hora de hablar, está en la picota. La directiva se reunió y discutió el darme el cese, sustituyéndolo por el entrenador del Sabadell, que al fin y al cabo es equipo filial. Si las cosas no se han llevado a cabo —aún cuando todavía se discute y argumenta y hay muchos directivos que no acaban de convencer-

se— es porque Ricardo Zamora intervino en la reunión, y defendió a Berkesy a capa y espada. Esta ha sido la primera razón; la segunda, y no menos interesante dada la situación de las arcas del Español, es que Berkesy firmó contrato por dos temporadas y ha cumplido solo una. Si se le da el cese se le tendrán que abonar ciento setenta y cinco mil pesetas por el segundo de los años futbolísticos que le queda por cumplir. Alguien, mal intencionado, apuntó que la solución era agotarle la paciencia a Berkesy hasta que él dimitiese; así se ahorran pagarle. Pero Berkesy está dispuesto a aguantar mucho...

Club Náutico

El Domingo, Campeonato Social de Pesca Deportiva

Las Secciones de Pesca en sus dos facetas—en barca y submarina—de nuestro Club Náutico, organiza para el próximo domingo día 22, un campeonato social de pesca deportiva que tendrá lugar en aguas de Cala Portals Vells.

Al final del campeonato habrá una comida del compañerismo,

que se servirá en la misma Cala a las dos de la tarde, aproximadamente.

Para este interesante Concurso reina una enorme expectación pues el número de inscritos, pasa ya del medio centenar.

Además, existe el aliciente de los premios que se van a repartir que son numerosísimos y valiosos. Sabemos que la inscripción se cerrará el próximo día 20 del actual a las ocho de la noche.

Antes de la salida de las barcas, los que tomen parte en el Campeonato, podrán oír Misa en la Iglesia de San Telmo, a las cuatro y media de la mañana.

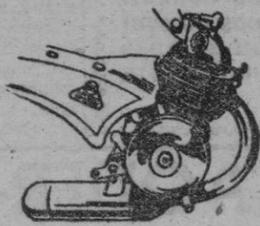
BANO GORRAS ZAPATILLAS CASA CODINA
JUNTO AL BORNE - PALMA

EL MAYOR PROGRESO DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ EN LOS ULTIMOS 10 AÑOS APLICADO A LA

Mobylette

CON EL CAMBIO DE MARCHAS AUTOMATICO

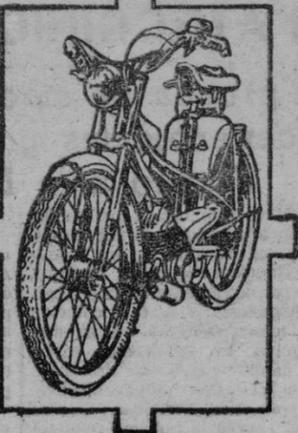
Mobymatic



LA TRANSMISION QUE LE OFRECE EL AUTOMOVIL MAS COSTOSO, APLICADA AL CICLO-MOTOR MAS ECONOMICO

CON LA EXPERIENCIA DE MOTOBECANE LA FABRICA DE MOTOCICLETAS DE MAYOR PRODUCCION EN EL MUNDO ENTERO

• AHORA MOBYLETTE SUBE MAS Y GASTA MENOS •



AHORA MOBYLETTE SUBE MAS Y GASTA MENOS

Distribuido por: **GARAGES GOMILA**
AGENTES Y SERVICIO EN TODA LA ISLA

CERTAMEN DE PATINAJE ARTISTICO

Organizado por la A. D. Hispanidad de la Guardia de Franco, el próximo domingo día 22, a las 8 de la noche en la Pista Municipal de la Soledad, tendrá lugar el desempate para el primer clasificación entre las Agrupaciones «Olimos» y «Honderos». La competición se desarrollará actuando durante 40 minutos cada Agrupación, en los cuales efectuarán los números que ellos crean más convenientes para merecer la mejor puntuación del Jurado que ha sido designado para fallar este Certamen.

A la Agrupación que obtenga mayor puntuación le será entregado un valioso Trofeo por el Lugarteniente de la Guardia de Franco.

Si has cumplido el Servicio Social y tienes menos de veintitrés años, puedes asistir a los turnos de verano, organizados por la Sección Femenina en Santander y Pamplona. Solicita informes en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, 18 - 1.ª. Palma de Mallorca.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Coliseo Taurín * Empresa: Pedro Balaña
Domingo 22 Junio - Tarde a las 5'45
GRANDIOSA NOVILLADA

Presentación del primo hermano del matador de toros JULIO APARICIO y del novillero portugués JOSE TRINCHEIRA



6 HERMOSOS y BRAVOS NOVILLOS 6
de Don Bernardino Giménez

José **TRINCHEIRA**

Juan **VAZQUEZ**

Adolfo **APARICIO**

Ablerte el despacho de localidades en «Teatro Lírico» y «Bar Rosales».

LEA «BALEARES»

Una escuela de párvulos en «Ses Marjades»

(De nuestro corresponsal, JOB).—La Junta Municipal de Primera Enseñanza, y el Ayuntamiento, venían gestionando, desde hace años, la creación de una Escuela de Párvulos en las Escuelas Nacionales, instaladas en el edificio "Mistral", donde reciben inscripciones los escolares del barrio de Ses Marjades, importante y disperso, situado en el borde de la ladera del monte de Ses Marjades, desde el puente de Ses Marjades, por el Estado la creación de esta escuela de párvulos, y efectuado el nombramiento de su primera maestra que es la señorita Antonia Rosselló, ha comenzado a funcionar ya durante este mes, aunque ya esté a punto de terminar. La matrícula actual forman 26 niños y niñas, quienes resultaba imposible en las escuelas de párvulos de la Huerta, o del núcleo urbano de Sóller.

El domingo pasado, en la pista del Velódromo de Tirador vencieron por 32 a 26 al Lube, último adversario que les quedaba. Muy notable esa proeza de los muchachos sollerenses, que prueba su clase, su afición y muy especialmente su magnífica regularidad.

Enhorabuena, muchachos. Y a prepararse desde ahora para la próxima temporada.

PARA EL DOMINGO PROXIMO, DIA 22 A LAS 10'30, ASAM-

bles funciones, con sermones que predicará el Rdo. don Jaime Alés, M. SS. CC.

El domingo día 22 se celebrará gran fiesta, con misa de Comunión general. Luego a las diez de la mañana habrá oficio con sermón. Y por la tarde a las siete, conclusión del Triduo, con función religiosa, sermón y procesión final por el claustro.

EL JUVENTUD MARIANA, EN EL TROFEO VICA DE TRIUNFADOR IMBATIDO

Los animosos muchachos del Juventud Mariana, sección de baloncesto de la Congregación Mariana de Sóller, han dado remate a su primer año de participación en los campeonatos de mayores, luego de irse fogueando en la categoría juvenil, alcanzando otro memorable éxito.

Su palmarés en el reciente Trofeo Vica ha sido sensacional. Nueve partidos y nueve victorias. Pese a ser un club recién ascendido desde segunda categoría, y haber tenido que competir con todos los veteranos de la primera.

El domingo pasado, en la pista del Velódromo de Tirador vencieron por 32 a 26 al Lube, último adversario que les quedaba.

Muy notable esa proeza de los muchachos sollerenses, que prueba su clase, su afición y muy especialmente su magnífica regularidad.

Enhorabuena, muchachos. Y a prepararse desde ahora para la próxima temporada.

PARA EL DOMINGO PROXIMO, DIA 22 A LAS 10'30, ASAM-

BLEA DE AFICIONADOS AL FUTBOL EN EL CINE FANTASIO

El domingo pasado, en Cal Elsba, celebraron su Junta General los socios del C. F. Sóller.

La directiva expuso concretamente la situación del club, que en lo económico dista de ser brillante, pero no es desastrosa.

Les fué ratificada la confianza a los actuales directivos, y fué aprobado el régimen de cuotas sociales propuesto para la próxima temporada.

Se aceptó celebrar el próximo domingo, día 22, a las 10'30 de la mañana, una Asamblea para todos los aficionados locales, sean o no socios del club en el Cine Fantasio, con objeto de organizar una ayuda efectiva y suficiente pro campaña de fichaje.

Pues es evidente que nada puede hacerse en este sentido sin contar de antemano con una auténtica colaboración popular.

OCASION
Vendo chalet San Agustín des viviendas, trato directo, facilidades pago
Informes:
JARDIN CALA NOVA SAN AGUSTIN

«Marjal en festa» Nombre de la agrupación folklórica poblense

Grandes carreras ciclistas para el próximo día 6



LA PUEBLA

Nuestra incluyente Agrupación Folklórica Poblense tiene un nombre con el que será conocida en todos los lugares en que su actuación, sea una embajada del encanto y belleza de nuestro folklore.

El nombre es: "Marjal en festa"; expresión clara de la vida agrícola de La Puebla, en la que toda su actividad colorística de labores y afanes se desarrolla en esos dilatados campos que son las "marjales". La fiesta es símbolo de cantos y danzas, de alegría, que se desparrama sobre la inmensa alfombra verde del campo; fiesta con un hondo sabor antañón, viejísimo.

"Marjal en Festa" llegará a ser la expresión que equivaldrá a la interpretación y conservación de todo el gran bagaje folklórico de nuestra villa.

El entusiasmo de los componentes de la Agrupación, no ha decaído ni un sólo segundo; continúan a gran ritmo los ensayos, y se inician los preparativos de un gran festival, con el que se quiere superar todas

cuantas manifestaciones de este estilo, se hayan celebrado en La Puebla.

CARRERA CICLISTA
Conjuntamente organizada por el conocido deportista de la localidad don Sebastián Scetas, por el F. de J. y por la Peña del Bar Llompart, se prepara para el próximo día 6, una interesante carrera ciclista, para aficionados menores de 22 años.

Se cuenta con la colaboración de prestigiosas marcas y casas comerciales, con numerosos donativos de particulares, y con la ayuda y apoyo de los verdaderos aficionados al deporte del pedal.

Los premios serán importantes por su cuantía, y los numerosos trofeos gentilmente cedidos para la citada carrera, prestarán a esta prueba un indiscutible interés.

El circuito es el siguiente: Salida a las 16 frente al Bar Llompart, neutralización hasta "Sa Fortaleza", allí, salida oficial a las 16'30 horas. Por la carretera de Petra a Puerto Pollensa, hasta el cruce; seguir por la carretera de Palma a Puerto Alcudia, hasta la ciudad de Alcudia, de allí hasta el Puerto Pollensa, por la carretera que bordea el mar. Del Puerto Pollensa a Pollensa, y de esta villa, hasta el cruce denominado de "Ses quatre carreteras"; luego seguir por la carretera del Puerto Alcudia a Palma,

hasta el cruce de "Sa Teulara", después el ramal de La Puebla, hasta la villa, llegada frente a la Sucursal Llompart, en la calle Mercado.

Desde la llegada del primer corredor se concederá un descanso de 30 minutos, el que llegue a la meta después de este tiempo, queda descalificado. Terminado el descanso, se inicia la segunda etapa de la carrera, un circuito llamado "Sa Liego", con cinco vueltas, puntuación y prima cada vuelta.

La expectación que ha despertado esta carrera es enorme, se está formando una caravana publicitaria para seguir la carrera, además de varios coches con los servicios necesarios, un equipo de motoristas del "Moto Club La Puebla", y varios equipos más, abrirán la carrera.

El señor Scetas está muy animado y espera que esta carrera sea un grato recuerdo para todos los poblenses.

Noticiario local

De Búger (De nuestro corresponsal).

ILUSIRE VISITANTE
Desde hace unos días se encuentra en nuestra villa, al objeto de pasar unos días de vacaciones en su estupendo "Chalet de Ses Torre", el muy ilustre Dr. don Juan Torres Gost, Director del Hospital del Rey. Deseamos que la estancia entre sus paisanos, le haya sido muy grata a la vez que esperamos nos honre otra vez pronto con una nueva visita.

AL SAGRADO CORAZON
Otra vez más ha demostrado nuestra población la religiosidad y devoción al Sagrado Corazón de Jesús, al asistir a los diferentes actos que tuvieron lugar en la Parroquia, así como a la Solemne Procesión que recorrió las principales calles de la vecindad; al final hubo Comunión General. Nos complacemos en recoger la enhorabuena que dió nuestro querido Económico el pasado domingo a todo el vecindario por la devoción y recogimiento con que asistieron a estos piadosos actos.

AYUNTAMIENTO
Se celebraron una serie de charlas y cambio de impresiones con el vecindario, en el salón parroquial organizados por nuestro Ayuntamiento, en las que asistió numerosísima concurrencia y siendo invitados los Doctores Torres y Siquier juntamente con el Rvdo. Cura-Económico don Juan Pastor quienes honraron con su presencia juntamente con los componentes del Ayuntamiento. Merecen especial mención los temas tratados sobre proyecto de asfalto de la carretera Búger-La Puebla, conducción de aguas potables.

No cabe duda alguna que estos proyectos, que si Dios quiere serán llevados a cabo dentro de breve tiempo, son de gran interés para todos los vecinos de Búger; por todo lo cual les expresamos nuestra más sincera gratitud al Ayuntamiento en pleno, y le pedimos desde nuestra pequeña "cronica" que mantengan la cosa así pié hasta que se vea realizado.

Actividades Ciclistas.— El corredor del C. Ciclista Búger, Miguel Payeras Pons, el día 5 de Junio participó en las pruebas ciclistas que se celebraron en Lluçmayor clasificándose en primer lugar, no obstante su aparatosa caída, hace que nuestro paisano haya tenido que abandonar para unos días sus entrenamientos. Le deseamos pronto restablecimiento y continuados éxitos.

RADAR

A PLAZOS Y CONTADO

RELOJES SUIZOS
hasta 15 años de garantía Envíos por correo Pida catálogo gratis
INDUSTRIAL SUIZA
Apartado 85 - Zamora

A LA JUVENTUD DE ESPAÑA

Quando lo quijotesco se subraya y se despreta, cuando lo generoso se ridiculiza, cuando se nos quiere convencer de que el "buen vivir" es preferible al gran vivir, la juventud, no puede aceptar esos matices turbadores, de venenosa suntuosidad. (Del Pregón del Frente de Jóvenes.)



Beba Coca-Cola-
la pausa que refresca

Quando haga una pausa en su trabajo aproveche ese descanso para beber Coca-Cola. Su calidad es única; su sabor, incomparable. Acostúmbrese a beber en cualquier momento Coca-Cola, deliciosa y refrescante



SIMBOLO DE BUEN GUSTO

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: **INCASA**

CLARIN

CINE * * * Baleares * * * TEATRO

Bette Davis en España

JUANITO VALLS

Una gran figura del teatro mallorquín



La pérdida de Juanito Valls constituye un profundo dolor para el teatro mallorquín, a quien nuestro gran actor dedicó su vida, toda su vida con un entusiasmo y una vocación ejemplares.

Todos los que, de lejos o de cerca, hemos seguido los pasos de nuestro teatro sabemos lo que vale, lo muchísimo que vale la aportación de Juanito Valls —siempre unido a su hermana Cristina— que fué un actor completo, un hombre dotado para el teatro y, especialmente para el cómico, un actor con facultades personales indiscutibles. Es mucho más difícil hacer reír, infinitamente más difícil, que hacer papeles dramáticos. En los papeles dramáticos, hasta los más vulgares actores salen del paso. En lo cómico hay que tener auténticos recursos y sobre todo salvar el equilibrio más complicado, es decir, mantener puro el personaje, no deformarlo, no caricaturizarlo. Para esto se necesita, además de temperamento, tener unas dotes singulares, que no en todos los casos concurren en el actor.

Juanito Valls —como Cristina, siempre surge el paralelo de los dos hermanos, unidos vocacionalmente en el teatro— no perdió jamás la afición y este es uno de los secretos. Le hemos visto, hace muy poco tiempo, en su última interpretación en el Principado casi llorar de alegría por un muy sencillo y, al mismo tiempo complicado:

«—¡Así da gusto hacer teatro! El público nos escucha, no se rrumpe con risotadas. El público esto no tiene precio.»

Estas palabras subrayan verdadera vocación de Juanito Valls, a quien quería de verdad nuestro público porque comprobado, una y mil veces, en todas las ocasiones, que él uno de esos actores predestinados que «llenan la escena», en muchos sentidos un elegido. Para hacer esta observación no basta, en absoluto, estar en algún secreto de lo teatral. Basta saber ver. En el teatro mallorquín, en el que Juanito Valls ha creado una importante escuela teatral que lleva el nombre de Compañía ARTIS, siempre ha sido memoria de este hombre sencillo, bueno e inteligente que nos pone encima de todo, un actor que se hacía querer y admirar sin reservas. Y entre más vivas oraciones que se hacen estarán las de nuestro teatro —ciudad y payesía— que contaban con Juanito Valls, precisamente, para sonreír. Y en esta gratitud le debemos al actor un más alegría ha sabido darnos manos llenas! — B.

A JUANITO VALLS

Ahora mismo, Juanito, me resulta difícil, muy difícil escribirte algo. Cuando lo he hecho, pensando en ti, he intentado que fuera de forma humorística, vistiendo mi diálogo con el ropaje que tú, después, te embutirías y presentorías al público tal y como tú querías. Mejor dicho: tal y como te querías a ti. Porque avanzaste el grado máximo de plenitud en tu arte, al imponerte incluso a los autores; con esa imposición procaete de una personalidad que se logra ciertas veces: en nuestra escena, a gente ha ido a verte a ti, a oírte a ti, a vivir a través de ti, a seguir la pauta que tú le señalabas, a ser, todos, Juanito Valls apropiándose de ti y haciéndote suyo. Sin excepción: acababas tus actuaciones —e incluso a la compañía entera a ello y, por ende, a los que escribimos para la misma— «en aquel momento de la última flera del gallinero, qu'ha pagat dues pesetes i té Gret a enterrar-se de tot quan passa a l'escenari». Pensé infinitad de veces que tal idea obedecía por igual al sentido —concreto de pendor profesional y a un espíritu religioso según debemos entender la caridad, la verdadera caridad cristiana. Y así fué que en cada una de mis comedias subí a la última fila de general para com-

La famosa estrella ha abandonado su marco doméstico para sumirse en la pompa del siglo XVIII. Se siente satisfecha de sus papeles de mujer perversa o atormentada. «En mi carrera vencí todas las dificultades con tesón y mucho té»

padre era un famoso abogado del Sur y su madre descendiente de una familia francesa, los Le Fevre, comicos llegados a Estados Unidos para una serie de representaciones.

BAUTIZO
Bette Davis llegó al mundo un 3 de abril, hace cincuenta años. Llovía aquel día torrencialmente. —Fui bautizada por sorpresa. Según parece este accidente proporciona luego suerte en la vida. —¿Usted cree en esta especie de sortilegio?
Quizás no absolutamente, porque en mi vida ha habido de todo. —¿Es entonces usted mujer de gran experiencia?
—Como cualquier otra que las circunstancias le han llevado a vivir intensamente.

—¿Y su carrera artística ha sido muy difícil?
—Encontre mucha resistencia en todas partes. Creo que todo lo que he conseguido ha sido a fuerza de tesón y gran fe.

PROPOSICIÓN
La oportunidad de trabajar en el cine llegó por medio de un enviado de la Universal, mientras

Por J. RODRIGUEZ ALFARO
BETTE DAVIS lleva ya unos cuantos días en Madrid. He esperado para hablar con ella a que concluyeran las ruedas de prensa y nos hemos citado en el mismo "plató".

La actriz es un tipo de mujer de porte aplomado y grave. Tiene todo el aire de una gran señora. Pero en la charla sonríe continuamente y se humaniza. Resulta muy simpática. Su mirada, también es decididamente inteligente.



Bette Davis con su hija.

NOSTALGIA
Bette Davis ha cumplido ya el medio siglo, pero el tiempo ha dejado discretas huellas a su paso por ella. Además, su pelo rubio muy corto, le proporciona una traza juvenil. Tiene unos ojos azules, con ese brillo de la nostalgia, como si permanecieran fijos en sus recuerdos.

—¿La historia del cine le incluirá entre sus grandes figuras?

senta películas, podía ya vivir tranquilamente, en su casa de campo, con su marido, su hija y sus recuerdos.

—Pero cuando el cine ha penetrado tan dentro no es posible desahucarse de él tan fácilmente. Y aunque no sea más que de cuando en cuando, se hace necesario el retorno.

El verdadero nombre de Bette Davis es Ruth Elizabeth Davis. Su

TEATRO

«Final de partida» en el teatro de ensayo «Dido»

«La dama de verde» en el Cómico. «Un matraco en Nueva York» en el Alcázar. - Otras noticias

SE nos ha dado a conocer en Madrid, en el pequeño teatro «Dido» la segunda obra dramática de Samuel Beckett, «Final de partida». Esta obra estrenada en los teatros de vanguardia europeos, siempre «con división de opiniones», corrió en Madrid la misma suerte. Es lo lógico en un tipo de obra dramática de excepcional expresión. Samuel Beckett, forma con Adamov, Jonescu y otros la vanguardia del teatro contemporáneo. Teatro negativo, desquiciado, balbuciente, que corresponde en el momento actual a lo que pudiéramos denominar «dadaísmo», de vagabundos y desesperados. Estos autores nos presentan el drama del hombre moderno sin esperanza, y a lo sumo con muy escasa esperanza. Son seres mutilados que se mueven en un mundo que nos los ofrece otro regalo que el de las pías o el de los campos secos. Bostezan lajo un cielo plomizo. Miran al infinito, y no ven más que la finitud de la existencia. Siempre están en la misma hora los relojes ideales de estas semicriaturas. Uno de los personajes de «Final de partida» mira constantemente con unos anteojos, desde una ventana, y nunca ve nada positivo, nada que reluzca, nada que brille, nada que le ofrezca en definitiva alguno cosa que merezca la pena de ser vivida. En tanto un viejo mutilado pregunta desde su sillón de inválido, que hora es, o que tiempo hace, mientras el otro le responde siempre lo mismo, en un bostezo, en un aburrimiento, en una nueva desilusión.

Mientras estos seres que viven entre la náusea y el vómito, dialogan estúpidamente, de unos cubos de basura surgen unos viejos, también mutilados y decrepitos. Fíden, estos viejos algo caprichosamente, como salidos de alcantarillas, de estercoleros en busca siquiera no va de una rosa si no de un humilde jaramago. Pero ni siquiera esto, ni siquiera una pedacilla tienen para satisfacer sus instintos. En resumen un mundo desolado, hostil, se les ceba encima, oscuramente frías, es el diálogo de estos personajes, es

adrede incongruente; en ocasiones, la propia estupidez que los anima tiene grado de tipo humorístico, y hasta en algún momento también llega a entreverse un resquebro de lejana esperanza. El escenario, es sombrío. El diálogo es de arroyo. El vocabulario, no obstante su dejadez, está escrito, no tan caprichosamente, no tan deshilvanadamente, como a primera vista puede parecer. Es un teatro que tiene su antecedente, en el superrealismo, si bien aquí cobra otros caracteres de una metafísica existencial, cerrada, oscura, con ribetes de un elemental balbuceo, como aquel «dadaísmo», pero ahora con una añargura de los primeros años del siglo, concentrada, de la que carecía aquel movimiento poético. Esta experiencia, desquiciada, deshumanizada, de sub-hombres, con que juegan, tanto el autor de esta obra, como Ionesco en el terreno humorístico, a nuestro juicio, y de no cobrar otros alicientes más amplios, nacen y mueren en sí misma, sin posibilidad de proyección en obras posteriores. Tan así es, que por ejemplo a nosotros, particularmente, nos parece más importante la primera obra de Samuel Beckett «Esperando a Godot», que esta. Y hasta podríamos asegurar que «Final de partida» parece escrita por otro autor que ha pretendido imitar a Beckett. Parece un «pastiche» de su propia obra. Se le ha cerrado al menos hasta ahora el camino iniciado, con tanta libertad. En este sentido creemos, que partiendo de una técnica tan elemental y arbitraria, pueden conseguirse, dentro de esta experiencia dramática, superiores obras. Más complejas, más ingeniosas, en definitiva. De todas formas hemos de agradecer a Josefina Sánchez Pedreño este deseo y realización de obras que actualmente circulan por el mundo a la vanguardia de los espectáculos teatrales, dándonos a conocer estas experiencias. Imposibles de llevarse a efecto en teatros comerciales. Entre los intérpretes hemos de destacar la labor de Luis Prendes, y Manuel Díaz González. Asimismo hemos de re-

salta la impecable traducción de Luce Moreau Arrabal. Como hemos dicho al comienzo de estas líneas, hubo división de opiniones, se clar un grupo se manifestó con calorosos aplausos y otro con ruidosas protestas.

En el teatro Alcázar se ha presentado la compañía de revistas de Ramón Clemente con el espectáculo musical de Muñoz Román titulado «Un matraco en Nueva York». Muñoz Román ha querido rendir un homenaje público a los maestros Alonso y Guerrero que tantas obras de carácter alegre nos dejaron, recogiendo diez o doce números musicales, entre los más logrados y famosos de los preditados maestros. El espectáculo como casi todos de este género, tiene escenas divertidas, enredos y chistes, que dan origen a diversas estampas musicales, todas de brillante ritmo, y fresca melodía. Con ella se incorporan también a esta moda de exhumar canciones de otros tiempos, que según parece hoy el público acepta del mejor grado. Como figuras principales de esta compañía mencionemos a Maruja Baldoza, Manuel Gómez Bur, Lina Morgan, Mimi de Bronce, Blas de Almenara y Concha Farfán entre otros.

Se ha celebrado en Madrid un homenaje al fundador y presidente honorario del Grupo Escénico «La Parandula», Fernando José de Larra. En este homenaje se puso en escena la comedia en dos actos y en verso de don Miguel Echegaray, titulada «La monja descaba», y el «Auto de milagro», también en verso titulado «La Virgen de los comediantes», original del propio homenajeado, quien también intervino como intérprete en la primera de las obras mencionadas. Por último se cerró el acto con un homenaje a Fernando José de Larra, creador como hemos dicho de este grupo teatral, fundado en 1906, y que a lo largo del tiempo ha mantenido viva la llama del teatro, entre aficionados y profesionales.

M. DIEZ CRESPO



BETTE DAVIS

leza. Porque Bette Davis no es una belleza, según el sentido que toma esta expresión aplicada a Marilyn-Monroe o Diana. Dors. Ella no tiene nada de bonita si se le aplican los cánones de los institutos de belleza.

—Si se siente de verdad el arte, lo mismo en el teatro como en el cine, no es preciso llamar la atención por la belleza.

CUAORO DOMESTICO
Ultimamente, de Bette Davis nos habían proporcionado una figura excesivamente estilizada. Se decía que había renunciado al cine y los la pintaban haciendo ganchillo y en trance de repasar los calcetines de su marido. Era un auténtico cuadro doméstico, es el dulce retrato de su granja de Maine.

Sin embargo, la actriz ha vuelto al cine para sumirse en la pompa del siglo XVIII, con su papel de Catalina de Rusia, en «John Paul Jones». Su retorno no deja de estar envuelto en solemnidad. Ella está encantada con su nueva actuación. Su personalidad es algo que hoy todavía se mantiene viva. El mérito no es escaso.

CARTELERIA

ASTORIA.—Desde las 3:45: «Horas de pánico» y «Las señoritas del 09».

AUGUSTA.—Desde las 3:15: «Padres e hijos» y «Traicionada».

AVENIA.—Desde las 3:15: «Horas de pánico» y «Las señoritas del 09».

BORN.—Desde las 3:15: «El aventurero» y «La herida luminosa».

BALEAR.—Desde las 3: «El trío de la bencina» y «Ahi está el detalle».

CAPITOL.—Desde las 3:30: «Las fronteras del crimen» y «Distrito quinto».

DORADO.—Desde las 3:30: «La gran llanura» y «El canto del gallo».

FANTASIO.—Desde las 3:40: «La guerra empieza en Cuba» y «También yo te quiero».

HISPANIA.—Desde las 3: «Las fronteras del crimen» y «Distrito quinto».

LIRICO.—A las 3, 6:30 y 10. No-Do Dibujos y «La Vuelta al Mundo en 80 días».

METROPOL.—Desde las 3:30: «Escapada» y «La hija de Juan Simón».

MODERNO (Santa Catalina).—«La guerra empieza en Cuba» y «También yo te quiero».

ORIENTAL.—Desde las 3: «La gran llanura» y «El canto del gallo».

PROTECTORA.—Desde las 3:30: «Escapada» y «La hija de Juan Simón».

PROGRESO.—Desde las 3: «El trío de la bencina» y «Ahi está el detalle».

PADRE DE FAMILIA.—Todo Colegio o Escuela privados tienen que conceder—según lo dispuesto en el art. 16 de la Ley de Protección Escolar—un porcentaje de plazas de alumnos gratuitos externos. Los Rectores de Universidad; los Inspectores de Enseñanza; y de modo especial las Comisarias de Protección Escolar de cada Distrito Universitario, te informarán y garantizarán este derecho, si el aprovechamiento académico de tus hijos los hace acreedores al mismo. Hasta el 31 de mayo puedes pedir estas plazas de alumno gratuito, en las Comisarias de Protección Escolar de cada Universidad o en los propios Colegios privados.

petites galeries
ESPECIALIDADES SASTRERIA

A JUANITO VALLS Una soberbia novillada

(Viene de la pag. anterior)
ra de él, en la calle, en la familia, en cada sitio que estabas, que visitabas, que conocías. He apuntado innecesario. Mallorca entera sabe de ti. Pero, así y todo, quie-

siera decir más, ratificar, corroborar, acentuar. Y no puedo, Juanito, no puedo.
Ahora mismo, me resulta difícil, muy difícil escribirte.
Se que me comprendes. Y que compruebas el dolor que me aflige y me abate.

Debería decir más. Se que debería decir más. Y no puedo. Perdona, Juanito.
No dudo que te reírás abiertamente y, dándome unos golpes en la espalda, tendrías una ocurrencia feliz, un chiste, que eliminaría la violencia que atravieso. Y acabaríamos riéndonos los dos, por arte y milagro de la bondad de tu carácter expresada en una risa franca, sana, limpia, perfecta: la risa de Juanito Valls, que atraviesa siempre cualquier barrera enseñoreándose donde quiso y agradeciéndose siempre, con el alma, por todos.
Eso sí, querido Juanito, mi agradecimiento será eterno. Y mi cariño.

Tuyo
Antonio MUS LOPEZ

Un triunfador y dos grandes novilleros nuevos en Palma

Una soberbia novillada tenemos para el domingo. Una novillada de autentico postin. Tres novilleros de gran categoría que sin duda complacerán a la inteligente afición mallorquina.

En primer lugar, el extraordinario novillero portugués José Trinchira, verdadero fenomeno del toreo moderno, el mejor sucesor de la escuela arruicista, formidable banderillero y torero extenso con el capote, las banderillas y la muleta. Un torero completísimo.

En segundo lugar, Juan Vázquez, el «banjamin», de la gran dinastía Vázquez, que tan impresionante triunfo consiguió en Palma el día de su debut, hace apenas dos semanas. Torero artista, de gran estilo, maravilloso con el percal y con el trapo rojo. El pequeño de los Vázquez, llamado a ser el primerísimo de la familia torera que su arte singular y finísimo revolucionó el toreo moderno.

Y de tercer espada, Adolfo Aparicio, primo hermano de Julio, diestro de escuela purísima que está llamado a ser la gran figura del toreo contemporáneo.

Un buen cartel, sí; un cartel que complacerá a todos, a los afi-

cionado más exigentes y a los curiosos que únicamente buscan en las corridas lo más espectacular

Mañana noche en la Plaza de Toros

PRESENTACION DE PEREZ PRADO, EL «REY DEL MAMBO» CON SU ESPECTACULO

Mañana, sábado por la noche a las once será el ansiado día en que hará su presentación en la Plaza de Toros Damasó Pérez Prado, con su autentica orquesta y un fastástico show americano titulado «Al Ritmo del Ja». Damasó Pérez Prado y sus huestes artísticas que han recorrido triunfalmente los Estados Unidos, vienen ahora por primera vez a Europa dispuestos a continuar su brillante carrera de éxitos y a meterse el público en el bolsillo como en el argot teatral se acostumbra a decir. Todos los artistas son de mérito indiscutible y por ello no es aventurado predecir que mañana y pasado, por la noche, nuestro caso taurino se verá lleno a rebosar de un público ávido de aplaudir frenéticamente los números musicales de Pérez Prado secundado por sus magníficos solistas Louis Velizán (trompeta), René Boch (saxofón) y Leo Acosta (batería), así como también a las colosales atracciones de su espectáculo encabezadas por los The Morgans (cómicos musicales), Beny's Trio, (fantasistas de danza americanas), Silma Moreno (el torbellino cubano) con sus geniales danzas afro-cubanas, Caridad Ortiz (la Venus de color) Bieter Oswing, formidable antipodista.

FANTASIO - MODERNO

(SANTA CATALINA)

HOY

Le nuevo brilla en las pantallas de Palma, la gracia, el humor y el encanto de los cuples



DE COMPLEMENTO:
TAMBIEN YO TE QUIERO
(Aut. mayores)

A LA JUVENTUD DE ESPAÑA
Perteneceis a un país tan antiguo en lo fundamental que espera anhilante, sobre lo inmortal de sus principios todo lo que traigáis de nuevo, de inventado, de creado a cada instante con vuestra independencia y con vuestra verdad. (Del Pregón del Frente de Juventudes.)

¿ Su Hotel en IBIZA ? HOTEL NORAY
EN LOS MISMOS ANDENES DEL PUERTO
CALEFACCION CENTRAL, CUCINA DE PRIMER ORDEN
Telegramas: NORAYOTEL — Teléfono 216
Correos maritimos Palma-Ibiza: Lunes, miércoles y viernes, a las 12 h.
Correos maritimos Ibiza-Palma: Miércoles y domingos, 9 h. Miércoles, 24 h.
Inauguración del servicio aéreo con Ibiza
Vuelos PALMA - IBIZA - PALMA
CON AVIONES «BRISTOL», DE «AVIACO»
Lunes, miércoles y viernes, hasta el 30 de junio.
Servicio diario, incluso domingos, a partir del 30 de Junio
Delegación de Avisco en Ibiza: HOTEL NORAY

Hoy, 14 págs.

Plaza de Toros de Palma

COLISEO BALEAR
Una exclusiva de Pedro Balañá



2 únicos días 2 - Noche a las 11

DAMASO PEREZ PRADO, EL «REY DEL «MAMBO»,
PRESENTA SU COMPLETO ESPECTACULO AMERICANO



AL RITMO DEL «JA»

10 GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES 10
The Morgans - Simone y Rogers - Bieter Oswino
Cómicos Musicales Pareja de Baile Cubanos Antipodista
Silma Moreno - Benn's Trio - Caridad Ortiz
El torbellino cubano Danzas cubanas La Venus de Color

ACTUACION ESPECIAL DE LAS PRIMERAS FIGURAS DE LA ORQUESTA PEREZ PRADO. — Solistas:
Louis Valizán - René Boch - Leo Costa
Trompeta Saxofón Batería

Despacho de localidades en las taquillas de la empresa, en «Teatro Lírico» y «Bar. Rosales».

SALA AUGUSTA

¡El público ha dado su opinión!

«¡Se ven pocas películas como esta!»
y por esto entra en segunda semana



De complemento:

TRAICIONADA

CON LUCIA BOSE Y BRIGITTE BARDOT

(Autorizado mayores)

LOS REPORTAJES DE Baleares

Francia, en la hora «H» de Europa

Como fué fundada la IV República por De Gaulle

Por Enrique RUIZ GARCIA

- IV -

La creación del Gobierno Provisional, en 1944, se realizaba al tiempo que el Almirante Auphaud, por encargo de Petain—hevado a la fuerza hacia Alemania en los últimos días del mes de agosto de 1944— intentaba legalizar la situación traspasando los poderes excepcionales que éste había recibido, en principio legalmente, en junio de 1940.

Era una situación desconcertante y curiosa. Para los franceses de 1944, inundados por el júbilo natural de la Liberación aquellos les sonó a una farsa. Georges Bidault, cuando De Gaulle se asomó ante el pueblo desde los balcones del Ayuntamiento de la capital francesa le invitó a proclamar la República.

—No, la República no ha dejado nunca de existir, contestó el general.

Había un hondo sentimiento de optimismo en esta frase, evidentemente, pero ¿podía fundarse y establecerse la misma República? Quen más quen menos, recordaba las palabras de León Blum unos años antes: "Nosotros somos el Gobierno de la desunión". Qué daba por ver si, acabado el conflicto mundial, esa situación persistía. Mientras tanto conviene echar un vistazo, aunque sea brevemente, a algo que constituye el sistema medular de la vida francesa: su burocracia.

ESE ESTILO DE VIDA: LA ADMINISTRACION FRANCESA

Creo que todo el mundo ha oído hablar de esa "misteriosa" estructura que se mantiene, aparentemente intacta y a salvo de los colapsos de la política, de sus crisis y defunciones. Para saber en qué consiste la gran burocracia francesa conviene no olvidar algo esencial: desde 1789, es decir, desde la Revolución Francesa por antonomasia, el vecino país ha tenido cuatro repúblicas, dos monarquías y dos imperios, sin contar los otros y varios intentos de bonapartismo y "boulangerismo" con los que soñaba mucha gente para terminar los periodos inestables que no son de ahora. Ya del acuerdo entre 1815 y 1870 dirá Maurois, con gracia, "que durante ese tiempo Francia fué notable por su inestabilidad y multiplicidad de sus Regímenes. La III República siguió la racha, pero mientras tanto se acentuaba y perfeccionaba un instrumento de estabilización casi perfecta: la burocracia o la Administración pública y estatal, sin cuyo soporte

las crisis políticas hubieran hundido al país en el caos.

UN ESTADO CENTRALIZADOR

Una centralización masiva y todopoderosa, en manos del funcionalismo inamovible de hecho, ha soportado el sistema porque, históricamente, viene de muy lejos: desde el feudalismo. La Administración estatal, implantada de forma coherente desde el siglo XI tendria bajo Felipe Augusto, (1180-1223) su consagración oficial. Felipe Augusto, violento y enérgico, organizó los impuestos, creó los inspectores, los funcionarios pagados con dinero contante y sonante creando una clase nueva, eficaz y autónoma, que, prácticamente, "es" el Estado Francés.

Esta burocratización cada vez más fuerte y centralizada según el Régimen político se muestra mas dividido, ejerce su poderosa influencia sobre todos los campos, pero fundamentalmente en el de la economía nacional. No existe error más considerable que hablar de la iniciativa privada —a pesar de su aumento en los últimos años— en Francia. En realidad la Administración estatal controla casi las nueve décimas partes de todas las inversiones.

AHORA DOS CRISIS PARALELAS: ADMINISTRACION Y POLITICA

La poderosa fuerza que, soterradamente, circula por una burocracia racionalista y asentada tradicionalmente en su papel directivo ha soportado cien años de ensayos políticos. Es ahora, acaso por primera vez, cuando comienza a establecerse un peligroso paralelismo de crisis entre Política y Administración. Ello se debe, en parte, a que Francia, como los demás pueblos de la Tierra, se encuentra ante una época esencialmente nueva en la que se precisan soluciones económicas, sociales e institucionales inéditas. Lo que había sido la fuerza estable de Francia, su poderosa Administración pública, se ve incapacitada para realizar, desde sí misma, una transformación que, evidentemente, corresponde a

otras parcelas nacionales. De ahí que la burocracia francesa, perpetuando formar y estructuras arcaicas, ha terminado por estar incursado también en la crisis aunque su poderoso esquema subsista pero no sin que la derrota terrible de 1940 revelara ya que el país hacia agua insensiblemente.

Herbert Luthy, de origen suizo y actualmente uno de los más inteligentes "estudiosos" de la situación francesa, ha dicho sutilmente, que el régimen de la Asamblea, siempre temeroso de un poder Ejecutivo fuerte no hace otra cosa que luchar, con su "estabilidad" en las crisis, contra la amenaza de un Estado ya administrativamente fuerte, burocratizado y centralizador que solo necesita, para ser definitivamente autoritario, un Gobierno de la misma tendencia capaz de saltar por encima de la Asamblea. Aunque la extrema sutileza de este análisis elimine otros importantes aspectos del problema el hecho cierto es que ambos poderes han tenido, cada uno de ellos, una misión histórica perfectamente peculiarizada y característica. Es ahora, repetimos, cuando por enorme impulso de la Edad Atómica, con nuevas necesidades y nuevos cambios, la crisis trasciende también a la Administración y Francia, en la política y en la Administración —el caso de Europa— se ve en la imperiosa necesidad de cambiar sus usos políticos, sociales y económicos.

LA IV REPUBLICA ENTRA EN JUEGO

El paréntesis anterior sirve, en principio, para darnos una idea de las líneas internas, "via adentro", del paisaje histórico, pero no explican ni mucho menos, la riqueza de elementos varios y contradictorios que predominaban, políticamente hablando, en 1944, cuando De Gaulle, desde el Ayuntamiento, afirmaba que "la República no había dejado nunca de existir".

Las reformas hacia el lado del nacionalismo fascista estaban superadas en razón de la victoria. El ciclo que había comenzado en 1921 —como una realidad histó-

rica más— no podía servir de ejemplo a los franceses de 1944 que olvidaban, sin embargo, que Europa había padecido dos reacciones por los extremos —y acaso

critorio torcido— cualquier clase de movimientos hacia una fecha nacional, pero dejando en pie, y mucho más firme que en 1936 con lo que, de una forma u otra, se



De Gaulle pronuncia un discurso al recibir el encargo de presidir el Gobierno de la IV República

como apéndice final de la Revolución francesa— comunista una y fascista la otra que necesitaban una superación de carácter europeo. Suspender el proceso era resultado en cualquier otro momento. Tal como hoy.

La Francia de "degaulista" barró —la Resistencia impuso su

replantearon los problemas de 1940. En otras palabras, aunque se eluda decirlo, lo cierto es que la III República —aun considerando las circunstancias extraordinarias en que se produjo su hundimiento— había desaparecido con el beneplácito de un amplio sector de la opinión pública francesa que la hacía responsable de la impreparación militar, ciudadana, técnica y política de Francia.

Decir que Francia había dejado de ser republicana es excesivo o pueril. En la conciencia de Francia predominaba la sensación de que era necesario efectuar un cambio profundo en sus instituciones y, en aquella época, por paralelismos históricos parecían más eficaces, aparentemente, los regímenes autoritarios. ¿Esta necesidad de cambio se reflejó después

de la Liberación? Evidentemente, sí.

El Gobierno provisional del general De Gaulle había decidido dos cosas importantes: elegir, tan pronto como se terminara la guerra, una Asamblea Constituyente que preparara la nueva Constitución y que ésta, a su vez, quedara ratificada mediante un plebiscito popular. ¿Cuál fué su resultado?

EL SIGNO DE LAS ELECCIONES DE 1945. — EL PAIS SEGUIA QUERIENDO UN CAMBIO

Las elecciones de octubre de 1945 revelaron —por otro camino — que el país, por encima del restablecimiento formal de la continuidad del Régimen, se sentía inclinado a una reforma en grande. En 1940 la presión se había ejercido desde una derecha más o menos fascista —lo decimos así entendiendo la fragilidad de estas definiciones, pero con ánimo de dar paso a ideas generales— ahora, al revés, y el revés es lo mismo, la Asamblea tuvo una mayoría de extrema izquierda —151 comunistas, ocho criptomunistas y 147 socialistas en un total de 586 diputados— que demostraba, claramente, que el partido clave de la III República, el Radical, había perecido con ésta y fuerzas totalmente distintas ocupaban el plano político. Un nuevo partido el M.R.P., movimiento de los republicanos-populares, que erecogia y superaba la herencia, acaso, de partidos democristianos anteriores, se situó, en aquel momento como tercero en discordia asegurándose, en principio, un régimen de Gobierno tripartito. Parecía la calma, olvidado el pasado. El 2 de marzo de 1945 el General De Gaulle midiendo erróneamente su circunstancia hacia la siguiente declaración:

—Cuando llegué a París me remitieron una comunicación de un representante del Mariscal Petain. Aquel representante —ya hemos hablado antes de la misión del Almirante Auphaud— tenía todos los poderes, en virtud de una orden firmada el 11 de agosto de 1944— se entendió para buscar con nosotros una solución que evitara la guerra civil. Desde luego yo no lo contesté porque, señores, ¿dónde está la guerra civil...?

¿Qué diría hoy de aquellas palabras?

Evidentemente, De Gaulle, como los demás no entendía que pese al genio francés a su burocracia masiva y su alto nivel de vida, el restablecer la situación histórica irremediable. No hubo de pasar mucho tiempo sin dilucidarse. Mientras tanto el 21 de enero de 1946, incapaz de luchar con la Asamblea hostil a una situación de la que él también era responsable, el General presentaba su dimisión "irrevocable". Era media mañana y su Gabinete no tenía la menor idea de la razón que convocaba aquel Consejo extraordinario en el edificio de la Defensa Nacional.

—Mi misión ha terminado— dijo el general.

Neurastenia de los "Zoos"

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ
(De la Real Academia Española)

«LOS monos —ha dicho el director del Parque Zoológico de Midland en Tejas, a las autoridades superiores, en un informe—, los monos están excitados al ver todos los días cientos de personas que acuden a mirarlos y a hacerles muecas; las fieras se exasperan ante las constantes visitas que les tiran colillas y manotean ante sus jaulas. Desde las cacatúas a los rinocerontes, todos los animales aquí recluidos padecen depresiones nerviosas por motivos análogos. Necesitan reposo, a lo menos un día a la semana. Pido que, por piedad, se les conceda.»

Parece que así se acordará. Nuestra opinión suscribe la del director del parque. Bastará recorrer demoradamente uno de estos «Zoos» para atisbar la tortura a que están sometidos sus huéspedes. Se dirá que enjuiciamos la cuestión con criterio humano, pero, aparte de que no disponemos de otro, el asunto que consideramos tiene perfecta vinculación con esa parte de animalidad que nos es común. El mono que salta incesantemente de un columpio a otro o entre los diversos travesaños de la red de su jaula, concluye por darnos una sensación de angustia, y también el espectáculo de esas fieras poderosas, que apuran su tiempo re-

corriendo el breve recinto en que están confinadas; o ese ir y venir, con pasos breves, de los osos corpulentos, que se definen a husmear, como si estuviesen empeñados en descubrir donde se encuentra el ac-



ceso a la libertad. Cuando el hombre quiso crear algo parecido en tormento, ideó los famosos «molinos» de las prisiones inglesas, en que los presos están condenados a una actividad sin provecho y sin fin.

Indudablemente estamos capacitados para comprender los padecimientos de las bestias recluidas en un parque zoológico, porque nuestra propia vida nos lo impone; las muecas y la persistente curiosidad estúpida de los visitantes de un «zoo», nos acosan todos los días a los hombres. Los hombres también estamos enjaulados, aunque las rejas no sean visibles. Somos, los unos para los otros, motivos de espectáculo. Cuando salimos de paseo, recorremos nuestro parque y examinamos con curiosidad, con burla o con alabanzas, con muecas o con sonrisas los ejemplares ante los que desfilaron: la mujer guapa, o hombre notorio; un traje elegante equivale, en esa revista, a la extraña piel de un animal y el artista famoso que acaba de llegar de Hollywood viene a ser como el ejemplar raro recientemente adquirido en el Africa Central. Tampoco nos dejamos en paz entre nosotros. Hay cada día muchas visitas inoportunas de las que no alcanza a defendernos ni el «no está en casa», de nuestros servidores. Y hay el correo que nos trae cartas, en su mayoría, que nos acribilan con peticiones de recomendación. Y está el teléfono, que se interfiere en nuestros propósitos, torciéndolos, y que viene a ser como un vi-

sitante inescapable y de todos los momentos.

Si sabemos bien lo que todo eso puede ser. Y resulta lógico que, puesto que hemos traído, entre nosotros a esos animales, les hagamos partícipes de las mejoras que nos benefician. ¿El descanso semanal también? ¿Y por qué no? Y las pensiones para una vejez duramente alcanzada después de mucho tiempo de soportar la tenaz presencia de rostros de papanatas en torno de las jaulas. Si los animales poseen algún sentido crítico (y a mí me parece que sí) sería curioso saber quienes formarían peor y más divertido concepto de los otros: si los visitantes del zoo, alrededor de las jaulas, o los que están dentro de esas jaulas y examinan a aquellos que los van a ver.

Voto por que se otorgue ese descanso semanal a las pobres bestias deprimidas por nuestra presencia, según la autorizada creencia del director del Parque de Tejas; y también porque se llegue más allá en tal tipo de concesiones. Y cuando hayamos garantizado su tranquilidad y el reposo de sus nervios, entonces... entonces sería la ocasión de pedir que a los hombres fatigados por motivos reveladores de claras analogías de cansancio, nos concediesen una de esas jaulas.

Gane de 500 a 1.000 Pts. por semana

Cultivando todo el año setas comestibles en su propia casa. Compramos producción grande. 10 pesetas enviamos procedimiento garantizado. No tener éxito, devolveremos su importe pedidos: SFMUIAS FRANCESAS Enamorados 23 - BARCELONA

Jardines MADRIGAL PLAYAS PAGUERA HOY - GRAN GALA con el mejor cantante inglés MICHAEL HOLIDAY

que en estos últimos días ha conseguido el mejor y más cotizado éxito en toda Inglaterra con el disco "STORY OF MY LIFE" SOLO POR UN DIA Reserve su mesa en Jardines Madrigal (Paguera) Salida de autocares a las 9'30 noche, desde Teatro Balear